



- EN** **HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer**  
**HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer**  
Introductory Information
- DA** **HP DesignJet Z2600 PostScript® printer**  
**HP DesignJet Z5600 PostScript® printer**  
Introduktionsoplysninger
- EL** **Εκτυπωτής HP DesignJet Z2600 PostScript®**  
**Εκτυπωτής HP DesignJet Z5600 PostScript®**  
Εισαγωγικές πληροφορίες
- RU** **Принтер HP DesignJet Z2600 PostScript®**  
**Принтер HP DesignJet Z5600 PostScript®**  
Введение
- TR** **HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer**  
**HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer**  
Tanıtıcı Bilgiler
- CS** **Tiskárna PostScript® HP DesignJet Z2600**  
**Tiskárna PostScript® HP DesignJet Z5600**  
Úvodní informace
- PL** **Drukarka HP DesignJet Z2600 PostScript®**  
**Drukarka HP DesignJet Z5600 PostScript®**  
Informacje wstępne
- SK** **Tlačiareň HP DesignJet Z2600 PostScript®**  
**Tlačiareň HP DesignJet Z5600 PostScript®**  
Úvodné informácie
- UK** **Принтер HP DesignJet Z2600 PostScript®**  
**Принтер HP DesignJet Z5600 PostScript®**  
Вступна інформація
- KK** **HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer**  
**HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer**  
Кіріспе ақпарат



USB 2.0 high-speed certified



HP cares about the environment



# HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer

## Introductory Information

### What is it?

Your printer is a color inkjet printer designed for printing large, high-quality images.

This introductory document includes legal notices and safety instructions, describes the use of the front panel, introduces Web Services, and lists error messages that you may encounter.

### Where is the user's guide?

A complete guide to your printer is available at HP's support Web site:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Legal notices

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

PostScript is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

You can find the expressly provided HP Limited Warranty applicable to your product in the start menu on your PC and/or in the CD/DVD provided in the box. For some countries/regions a printed HP Limited Warranty is provided in the box. In countries/regions where the warranty is not provided in printed format, you may request a printed copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments> or write to:

North America: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Europe, Middle East, Africa: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy.

Asia, Pacific: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Please include your product number, warranty period (found on your serial number label), name and postal address.

### Safety precautions

Follow at all times the precautions and warnings below to use the printer safely. Do not carry out any operations or procedures other than as described in this document, because doing so may result in death, serious personal injuries, or fire.

#### Mains connection

- Use the power-supply voltage specified on the label. Avoid overloading the printer's electrical outlet with multiple devices: doing so can cause a fire or an electric shock hazard.
- Ensure that the printer is well grounded. Failure to ground the printer may result in electric shock, fire, and susceptibility to electromagnetic interference.
- Use only the electrical cord supplied by HP with the printer. Do not damage, cut, or repair the power cord. A damaged power cord can cause fire or electric shock. Replace a damaged power cord with an HP-approved power cord.
- Insert the power cord securely and completely into the wall socket and printer inlet. A poor connection can cause a fire or an electric shock hazard.
- Never handle the power cord with wet hands. Doing so may cause an electric shock hazard.
- Observe all warnings and instructions marked on the product.

#### Printer operation

- Do not allow metal or liquids (except those used in HP Cleaning Kits) to touch the internal parts of the printer. Doing so may cause fire, electric shock, or other serious hazards.
- Never insert your hand into the printer while it is printing. Moving parts inside the printer may cause injuries.
- Ventilation measures for your location, either "office" or "copy, printer rooms" should meet local environmental health and safety (EHS) guidelines and regulations.

- Unplug the product from the wall before cleaning.

#### Printer servicing

- There are no operator-serviceable parts inside the product. Refer servicing to qualified service personnel. Contact your support representative.
- Do not disassemble or repair the printer yourself. There are hazardous voltages inside the printer that can cause a fire or electric shock hazard.
- Internal fan blades are hazardous moving parts. Disconnect the printer before servicing.

#### Caution

Power off the printer and unplug the power cord from the power outlet in any of the following cases:




- There is smoke or an unusual smell coming from the printer
- The printer is making an unusual noise not heard during normal operation
- A piece of metal or a liquid (not part of cleaning and maintenance routines) has touched internal parts of the printer
- During a thunderstorm
- During a power failure
- The power cord or plug is damaged
- The printer has been dropped
- The printer is not operating normally

## The front panel











The front panel has a large central area to display dynamic information and icons. On the left and right sides you can see up to six fixed icons at different times. Normally they are not all displayed at the same time.

#### Left and right fixed icons

	Return to the home screen.		View help about the current screen.
	Go to the previous item.		Go to the next item.
	Go back to the previous screen without discarding changes.		Cancel the current process.

## Home-screen dynamic icons

	<p>View information about printer status, change printer settings, or initiate actions such as loading paper or replacing ink supplies. Beside the button is a message showing the printer status or an alert. Press this message to see a list of all current alerts.</p>		<p>Indicates that a PostScript or PDF job is printing. Pressing it has no effect.</p>
	<p>Print a file from a USB flash drive.</p>		<p>View Web Services status and display your printer's email address.</p>
	<p>View and manage the print queue. A smaller warning icon appears if there are jobs on hold.</p>		<p>View information about the USB flash drive(s). This icon appears only when one or more USB flash drives are inserted.</p>

If the printer is left idle for some time, it goes into sleep mode and switches off the front-panel display. To change the time that elapses before sleep mode, press , then , then **Setup > Front panel options > Sleep mode wait time**. You can choose various times between 1 and 240 minutes.

The printer wakes from sleep mode and switches on the front-panel display whenever there is some external interaction with it.



## Web Services

Your printer can be connected to the Web, providing various benefits.

<p><b>Automatic firmware updates</b></p> <p>To keep the printer up to date effortlessly.</p>	<p><b>Printing by email (HP ePrint)</b></p> <p>If you can email it, you can print it. Simply attach a PDF or other print-ready file to an email message, and send it to your printer's dedicated address.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Setup

To set up your product for Web Services, please follow these steps:

- 1 Make sure that your printer is correctly connected to the Internet.
- 2 Run the Connectivity Wizard: at the front panel, press , then , then **Connectivity > Connectivity wizard**. If you cannot find the Connectivity Wizard in the menu, update your firmware and then try again. If the Wizard downloads new firmware, the printer may need to restart. When the Wizard displays your printer code and email address, you are recommended to make a note of them.
- 3 Install the printer software (drivers and other software to enhance your experience) in your computer from the HP Start-up Kit DVD, or from the Web. You can also find documentation and support information on the DVD and on the Web.

## Front-panel error messages

If you see an error message that does not appear here, and you feel in doubt about the correct response, or if the recommended action does not seem to solve the problem, contact your support representative.

Message or code	Recommendation
[Color] cartridge has altered	Check the cartridge.
[Color] cartridge has expired	Replace the cartridge.
[Color] cartridge is low on ink	Ensure that you have a new cartridge of the same color ready.
[Color] cartridge is missing	Insert a cartridge of the correct color.
[Color] cartridge is out of ink	Replace the cartridge.
[Color] cartridge is very low on ink	Ensure that you have a new cartridge of the same color ready.
[Color] printhead is missing	Insert the correct printhead.
Cutter replacement advised	Contact your support representative to replace the cutter.
Job queue notification	Cancel, resume, or delete the job.
Maintenance #1 advised	Contact your support representative.
Maintenance #2 advised	Contact your support representative.
Paper loaded incorrectly: remove paper	Remove the paper and try to reload it.
Paper mispositioned: remove paper	Remove the paper and try to reload it.
Paper path error: incorrectly loaded	Remove the paper and try to reload it.
Paper path error: misaligned	Remove the paper and try to reload it.
Printhead replacement incomplete. Restart it.	Restart the printhead replacement process.
Printheads need individual testing. Do replacement.	Test the printheads using the Image Diagnostics Print, and replace any that are not working correctly.
Remove [color] printhead	Remove the incorrect printhead and insert a new printhead of the correct type (color and number).
Replace [color] cartridge	Remove the cartridge and insert a new cartridge of the correct type (color and number).
Replace [color] printhead	Remove the printhead and insert a new printhead of the correct type (color and number).
Reseat [color] cartridge	Remove and reinsert the same cartridge.
Reseat [color] printhead	Remove and reinsert the same printhead, or try cleaning the electrical connections. If necessary, insert a new printhead.
01.0, 01.1, 01.2	Restart the printer.
08:04	Restart the printer. If the problem persists, update the printer's firmware.
08:08	Retry the operation that you were attempting. If it fails again, restart the printer. If the problem persists, update the printer's firmware.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Restart the printer.

Message or code	Recommendation
61:01	The file format is wrong and the printer cannot process the job. Check the graphic language setting of your printer. If you are sending PostScript from Mac OS over a USB connection, select ASCII encoding in both the driver and the application. Check for the latest firmware and driver releases.
62, 63, 64, 65, 67	Update your printer's firmware.
63:01	The printer has failed to get an IP address. Connect to another network or change the IPv4 configuration.
71:04	Out of memory. To avoid this, in the HP-GL/2 and HP RTL driver select the <b>Advanced</b> tab and then <b>Send job as a bitmap</b> .
74:04	The firmware upgrade has failed. Press <b>OK</b> and try again.
74.1	Try the firmware update again. Do not try to use your computer while the update is in progress.
74.8:04	The firmware upgrade has failed. Your firmware file may be incorrect; try to download it again.
79:03	Restart the printer.
79:04	Update your printer's firmware.
81:01, 86:01	Follow the instructions on the front panel. You may be asked to run a test procedure and write down a numeric code before contacting your support representative.
94, 94.1	Restart color calibration.

## Power specifications

Maximum power	120 W
Frequency	50/60 Hz
Input voltage	~100–240 V
Maximum current	2 A



# HP DesignJet Z2600 PostScript® printer HP DesignJet Z5600 PostScript® printer

## Introduktionsoplysninger

### Hvad er det?

Din printer er en farveinkjetprinter, der er designet til at udskrive store højkvalitetsbilleder.

Dette introduktionsdokument omfatter juridiske meddelelser og sikkerhedsanvisninger, beskriver brugen af frontpanelet, introducerer Web Services og viser en liste over fejlmeddelelse, som du kan støde på.

### Hvor er brugervejledningen?

Der findes en komplet brugervejledning til din printer på HP's supportwebsted:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Juridiske meddelelser

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Oplysningerne indeholdt heri kan ændres uden varsel. De eneste garantier for HP's produkter og serviceydelser er angivet i den udtrykkelige garantierklæring, der følger med disse produkter og serviceydelser. Intet heri må fortolkes som en yderligere garanti. HP er ikke erstatningspligtig i tilfælde af tekniske unøjagtigheder eller typografiske fejl eller manglende oplysninger i denne vejledning.

PostScript er et varemærke tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Du kan finde den udtrykkeligt angivne begrænsede HP-garanti, der gælder for dit produkt i startmenuen på computeren og/eller på den cd/dvd, der i boksen. Til visse lande/områder medfølger der en begrænset HP-garanti i trykt udgave. I lande/områder, hvor garantien ikke medfølger i en trykt udgave, kan du bede om et trykt eksemplar på <http://www.hp.com/go/orderdocuments> eller skrive til:

Nordamerika: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Europa, Mellempøsten, Afrika: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italien.

Asien-Stillehavsområdet: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Oplys produktnummer, garantiperiode (findes på mærkatet med serienummeret), navn og postadresse.

### Sikkerhedsforholdsregler

Følg til enhver tid forholdsreglerne og advarslerne nedenfor for at bruge printeren sikkert. Udfør ingen anden betjening eller procedurer end som beskrevet i dette dokument, da dette kan medføre dødsfald, alvorlige personskader eller brand.

#### Hovedforbindelse

- Brug den strømforsyningsspænding, der er angivet på etiketten. Undgå at overbelaste printeren elektriske stikkontakt med mange enheder: Hvis du gør det, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.
- Kontroller, at printeren er korrekt jordforbundet. Hvis printeren ikke jordforbindes, kan det resultere i elektrisk stød, brand og følsomhed over for elektromagnetisk interferens.
- Brug kun den netledning, som HP leverede med printeren. Undlad at beskadige, skære i eller reparere netledningen. En beskadiget netledning kan forårsage ildebrand eller elektrisk stød. Udskift en beskadiget netledning med en netledning, som HP har godkendt.
- Sæt netledningen helt ind i stikkontakten i væggen og i printeren. En dårlig forbindelse kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Rør aldrig ved netledningen med våde hænder. Hvis du gør dette, kan det medføre risiko for elektrisk stød.
- Læs alle advarsler og instruktioner på produktet.

### Betjening af printeren

- Tillad ikke, at metal eller væsker (bortset fra dem, der bruges i HP Cleaning Kits) kommer i kontakt med de indre dele i printeren. Hvis du gør det, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller anden alvorlig beskadigelse.
- Sæt aldrig hænderne ind i printeren, mens den udskriver. De bevægelige dele inde i printeren kan forårsage personskader.
- Ventilationen på din lokation, hvad enten det "kontor" eller "kopiering, printerrum", skal overholde gældende lokale miljømæssige og sikkerhedsmæssige regler og bestemmelser.
- Tag strømskikket ud af stikkontakten inden rengøring.

### Printerservicering

- Der er ingen indvendige dele i produktet, der skal serviceres af operatøren. Aflever produktet til uddannet servicepersonale i forbindelse med servicering. Kontakt din supportrepræsentant.
- Du må ikke skille printeren ad eller reparere den selv. Der er farlig spænding indeni printeren, der kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Interne ventilatorblade er farlige bevægelige dele. Tag stikket ud af printeren, før den serviceres.

### Forsigtig

Sluk printeren, og træk netledningen ud af stikkontakten i alle følgende situationer:

- Der kommer røg eller en usædvanlig lugt fra printeren
- Printeren laver en usædvanlig støj, der ikke høres under normal drift
- Et stykke metal eller en væske (ikke en del af rengørings- eller vedligeholdelsesrutiner) har berørt de indvendige dele af printeren
- Under tordenvejr
- Under strømsvigt
- Netledningen eller -stikket er beskadiget
- Printeren er blevet tabt
- Printeren fungerer ikke normalt

## Frontpanelet









Frontpanelet har et stort centralt område til at vise dynamiske oplysninger og ikoner. På venstre og højre side kan du se op til seks faste ikoner på forskellige tidspunkter. Normalt vises de ikke alle samtidigt.



### Faste ikoner til venstre og højre

	Gå tilbage til startskærmen.		Se hjælp til det aktuelle skærbillede.
	Gå til det forrige element.		Gå til det næste element.
	Gå tilbage til den forrige skærm uden at kassere ændringer.		Annuller den aktuelle proces.



## Dynamiske ikoner i startskærbilledet

	Se oplysninger om printerstatus, ændre printerindstillinger eller starte handlinger som f.eks. ilægning af medie eller udskiftning af blækforsyningsvarer. Ved siden af knappen viser en meddelelse printerstatussen eller en advarsel. Tryk på denne meddelelse, hvis du vil se en liste over alle aktuelle advarsler.		Angiver, at et PostScript- eller PDF-job udskrives. Tryk på det har ingen virkning.
	Udskriv en fil fra et USB-flashdrev.		Få vist status for Web Services og din printers e-mailadresse.
	Få vist eller administrer udskriftskøen. Der vises et mindre advarselsikon, hvis der er ventende job.		Få vist oplysninger om USB-flashdrev. Dette ikon vises kun, når der er et eller flere USB-flashdrev isat.

Hvis printeren er inaktiv i noget tid, går den i dvaletilstand og slukker frontpaneldisplayet. Hvis du vil ændre den tid, der går før dvaletilstanden, skal du trykke på , derefter , derefter **Setup** (Opsætning) > **Front panel options** (Indstillinger for frontpanel) > **Sleep mode wait time** (Ventetid for dvaletilstand). Du kan vælge forskellige tider mellem 1 og 240 minutter.

Printeren vågner fra dvaletilstanden og tænder frontpaneldisplayet, når der er en ekstern interaktion med det.



## Web Services

Din printer kan tilsluttes internettet, hvilket giver forskellige fordele.

<b>Automatiske firmwareopdateringer</b> Så printeren er opdateret uden besvær.	<b>Udskrivning via e-mail (HP ePrint)</b> Hvis du kan e-maile det, kan du udskrive det. Vedhæft blot en PDF-fil eller en anden fil, der er klar til udskrivning, til en e-mailadresse og send den til din printers dedikerede adresse.
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Opsætning

Hvis du vil sætte dit produkt op til Web Services, skal du følge disse trin:

- 1 Sørg for, at printeren er korrekt tilsluttet internettet.
- 2 Kør guiden Connectivity (Tilslutningsmuligheder): Tryk på  på frontpanelet, derefter på  og derefter på **Connectivity** (Tilslutningsmuligheder) > **Connectivity wizard** (Guiden Tilslutningsmuligheder). Hvis du ikke kan finde Connectivity Wizard (Tilslutningsmuligheder) i menuen, kan du opdatere firmwaren og prøve igen. Hvis guiden downloader ny firmware, skal printeren muligvis genstartes. Når guiden viser din printerkode og e-mailadresse, anbefales det, at du skriver disse ned.
- 3 Installer printersoftware (drivere og andet software for at forbedre din oplevelse) på din computer fra HP Start-up Kit-dvd'en eller fra internettet. Du kan også finde dokumentation og supportoplysninger på dvd'en og på internettet.

## Fejlmeddelelser i frontpanelet

Hvis du ser en fejlmeddelelse, der ikke vises her, og du er i tvivl om den rigtige reaktion, eller hvis den anbefalede handling ikke synes at løse problemet, skal du kontakte din supportrepræsentant.

Meddelelse eller kode	Anbefaling
[Color] cartridge has altered ([Farve] patronen er ændret)	Kontroller patronen.
[Color] cartridge has expired ([Farve] patron udløbet)	Udskift patronen.
[Color] cartridge is low on ink ([Farve] patron ved at være tom)	Sørg for at have en ny patron i samme farve klar.
Reseat [color] cartridge (Sæt [farve] patron i igen)	Indsæt en patron med den rigtige farve.
[Color] cartridge is out of ink (Der er ikke mere blæk i [farve] patron)	Udskift patronen.
[Color] cartridge is very low on ink (Farvepatronen er ved at løbe tør for blæk)	Sørg for at have en ny patron i samme farve klar.
[Color] printhead is missing ([Farve] printhead er ikke isat)	Isæt det rigtige printhead.
Cutter replacement advised (Udskiftning af skæreenhed anbefales)	Kontakt din supportrepræsentant for at få udskiftet skæreenheden.
Job queue notification (Jobkøadvisering)	Annuller, genoptag eller slet jobbet.
Maintenance #1 advised (Vedligeholdelse nr. 1 anbefales)	Kontakt din supportrepræsentant.
Maintenance #2 advised (Vedligeholdelse nr. 2 anbefales)	Kontakt din supportrepræsentant.
Paper loaded incorrectly: remove paper (Papir er ilagt forkert: fjern papir)	Fjern papiret, og prøv at ilægge det igen.
Paper mispositioned: remove paper (Papiret er placeret forkert: fjern papir)	Fjern papiret, og prøv at ilægge det igen.
Paper path error: incorrectly loaded (Fejl i papirgang: ilagt forkert)	Fjern papiret, og prøv at ilægge det igen.
Paper path error: misaligned (Fejl i papirgang: fejljusteret)	Fjern papiret, og prøv at ilægge det igen.
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Printheadudskiftning er ufuldstændig. Genstart de)it.	Genstart processen til udskiftning af printheadet.
Printheads need individual testing. Do replacement. (Printheadere kræver individuel test. Foretag udskiftning).	Kontroller printheaderne ved hjælp af Diagnostisk billedudskrift, og udskift dem, der ikke fungerer korrekt.

Meddelelse eller kode	Anbefaling
Remove [color] printhead (Fjern [farve]-printhead)	Fjern det forkerte printhead, og isæt et nyt printhead med den rigtige type (farve og nummer).
Replace [color] cartridge (Udskift [farve]-patron)	Fjern patronen, og isæt en ny patron med den rigtige type (farve og nummer).
Replace [color] printhead (Udskift [farve]-printhead)	Fjern printheadet, og isæt et nyt printhead med den rigtige type (farve og nummer).
Reseat [color] cartridge (Isæt [farve]-patron igen)	Fjern og isæt den samme patron igen.
Reseat [color] printhead (Isæt [farve]-printhead igen)	Fjern og isæt det samme printhead, eller prøv at rense elforbindelserne. Isæt et nyt printhead, hvis det er nødvendigt.
01.0, 01.1, 01.2	Genstart printeren.
08:04	Genstart printeren. Opdater printerens firmware, hvis problemet fortsætter.
08:08	Forsøg den handling igen, som du har forsøgt. Hvis den mislykkes igen, skal du genstarte printeren. Opdater printerens firmware, hvis problemet fortsætter.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Genstart printeren.
61:01	Filformatet er forkert, og printeren kan ikke behandle jobbet. Kontrollér printerens indstilling for grafiksprog. Hvis du sender PostScript fra Mac OS via en USB-forbindelse, skal du vælge ASCII-kodning både i driveren og i programmet. Søg efter de seneste firmware- og driverversioner.
62, 63, 64, 65, 67	Opdater printerens firmware.
63:01	Printeren kunne ikke hente en IP-adresse. Opret forbindelse til et andet netværk, eller juster IPv4-konfigurationen.
71.04	Out of memory (Ikke nok hukommelse). Hvis du vil undgå dette, skal du i HP-GL/2- og HP RLT-driveren vælge fanen <b>Advanced</b> (Avanceret) og derefter <b>Send job as a bitmap</b> (Send job som bitmap).
74:04	Firmwareopgraderingen mislykkedes. Tryk på <b>OK</b> , og prøv igen.
74.1	Prøv at opdatere firmwaren igen. Du må ikke forsøge at bruge din computer mens opdateringen er i gang.
74.8:04	Firmwareopgraderingen mislykkedes. Din firmwarefil kan være forkert. Prøv at downloade den igen.
79:03	Genstart printeren.
79:04	Opdater printerens firmware.
81:01, 86:01	Følg vejledningen på frontpanelet. Du bliver muligvis bedt om at køre en testprocedure og notere en numerisk kode, før du kontakter din supportrepræsentant.
94, 94.1	Genstart farvekalibrering.

## Strømspecifikationer

Maksimal strøm	120 W
Frekvens	50/60 Hz
Indg.spænding	~100 – 240 V
Maksimal strøm	2 A



# Εκτυπωτής HP DesignJet Z2600 PostScript® Εκτυπωτής HP DesignJet Z5600 PostScript®

## Εισαγωγικές πληροφορίες

### Τι είναι;

Ο εκτυπωτής σας είναι ένας έγχρωμος εκτυπωτής inkjet που έχει σχεδιαστεί για την εκτύπωση μεγάλων και υψηλής ποιότητας εκόνων.

Αυτό το εισαγωγικό έγγραφο περιλαμβάνει νομικές σημειώσεις και οδηγίες ασφαλείας, περιγράφει τον τρόπο χρήσης του μπροστινού πίνακα, παρουσιάζει τις Υπηρεσίες Web και αναφέρει μηνύματα σφάλματος που ενδέχεται να παρουσιαστούν.

### Πού είναι ο Οδηγός χρήσης;

Ο αναλυτικός οδηγός για τον εκτυπωτή σας είναι διαθέσιμος στην τοποθεσία υποστήριξης της HP στο web:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Νομικές σημειώσεις

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι εγγυήσεις για τους εκτυπωτές και τις υπηρεσίες της HP αναφέρονται μόνο στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που παρέχονται μαζί με τα συγκεκριμένα προϊόντα και υπηρεσίες. Κανένα τμήμα του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί συμπληρωματική εγγύηση. Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα και παραλείψεις στον παρόντα οδηγό.

Η ονομασία PostScript είναι εμπορικό σήμα της Adobe Systems Incorporated.

Μπορείτε να βρείτε τη ρητή Περιορισμένη Εγγύηση που παρέχεται από την HP και ισχύει για το προϊόν σας, στο μενού έναρξης του υπολογιστή σας ή/και στο CD/DVD που περιέχεται στη συσκευασία. Για ορισμένες χώρες/περιοχές η Περιορισμένη Εγγύηση της HP παρέχεται σε έντυπη μορφή στη συσκευασία. Στις χώρες/περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται σε έντυπη μορφή, μπορείτε να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο από την τοποθεσία <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ή να στείλετε επιστολή στην παρακάτω διεύθυνση:

Βόρεια Αμερική: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Ευρώπη, Μέση Ανατολή, Αφρική: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy.

Ασία, Ωκεανία: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Συμπεριλάβετε τον αριθμό του προϊόντος σας, τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης (αναγράφεται στην ετικέτα με το σειριακό αριθμό), το όνομά σας και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

### Προφυλάξεις ασφαλείας

Ακολουθείτε πάντα τις προφυλάξεις και τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται παρακάτω για να χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή με ασφάλεια. Μην εκτελέσετε οποιαδήποτε λειτουργία ή διαδικασία εκτός από αυτήν που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο, καθώς μπορεί να προκληθεί θάνατος, σοβαρός τραυματισμός ή φωτιά.

#### Ηλεκτρική σύνδεση

- Χρησιμοποιείτε την τάση τροφοδοσίας που καθορίζεται στην ετικέτα. Αποφεύγετε την υπερφόρτωση της πρίζας του εκτυπωτή με πολλές συσκευές. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι σωστά γειωμένος. Σε περίπτωση μη γείωσης του εκτυπωτή υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς και ευαισθησίας σε ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το ηλεκτρικό καλώδιο που παρέχεται από την HP μαζί με τον εκτυπωτή. Μην προκαλείτε φθορές στο καλώδιο τροφοδοσίας, μην το κόβετε και μην το επισκευάζετε. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Αντικαταστήστε ένα φθαρμένο καλώδιο με ένα καλώδιο ρεύματος εγκεκριμένο από την HP.
- Εισαγάγετε πλήρως και με ασφάλεια το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα και την είσοδο εκτυπωτή. Σε περίπτωση κακής σύνδεσης μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χειρίζεστε ποτέ το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Να λαμβάνετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στο προϊόν.

### Λειτουργία του εκτυπωτή

- Αποφεύγετε την επαφή μεταλλικών αντικειμένων ή υγρών (εκτός από εκείνα που χρησιμοποιούνται στα κιτ καθαρισμού HP) με τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλος σοβαρός κίνδυνος.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στο εσωτερικό του εκτυπωτή κατά την εκτύπωση. Τα κινούμενα μέρη που βρίσκονται στο εσωτερικό του εκτυπωτή μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Τα μέτρα εξερισμού για το χώρο εργασίας σας, είτε πρόκειται για "γραφείο" είτε για "δωμάτιο εκτυπωτή", πρέπει να συμμορφώνονται με τις τοπικές οδηγίες και κανονισμούς σχετικά με την περιβαλλοντική υγεία και την ασφάλεια.
- Βγάλτε το προϊόν από την πρίζα πριν το καθαρίσετε.

### Σέρβις εκτυπωτή

- Δεν υπάρχουν εξαρτήματα στο εσωτερικό του εκτυπωτή με δυνατότητα συντήρησης από το χειριστή. Αναθέστε το σέρβις σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην επισκευάζετε τον εκτυπωτή μόνοι σας. Υπάρχουν επικίνδυνες τάσεις στο εσωτερικό του εκτυπωτή που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Οι λεπίδες του εσωτερικού ανεμιστήρα αποτελούν επικίνδυνα κινούμενα μέρη. Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή πριν από την εκτέλεση εργασιών σέρβις.

### Προσοχή

Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία του εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:

- Αναδύεται καπνός ή ασυνήθιστη μυρωδιά από τον εκτυπωτή.
- Ο εκτυπωτής κάνει ασυνήθιστους θορύβους που δεν ακούγονται κατά την κανονική λειτουργία
- Ένα κομμάτι μετάλλου ή κάποιο υγρό (που δεν ανήκει στις διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης) έχει έρθει σε επαφή με τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή
- Κατά τη διάρκεια καταίγιδας με κεραυνούς
- Κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος
- Υπάρχει βλάβη στο καλώδιο ρεύματος ή το φις
- Ο εκτυπωτής έχει πέσει κάτω
- Ο εκτυπωτής δεν λειτουργεί κανονικά

## Μπροστινός πίνακας









Ο μπροστινός πίνακας διαθέτει μια μεγάλη κεντρική επιφάνεια για την εμφάνιση δυναμικών πληροφοριών και εικονιδίων. Στην αριστερή και στη δεξιά πλευρά εμφανίζονται έως και έξι αμετάβλητα εικονίδια σε διάφορες χρονικές στιγμές. Κατά κανόνα, δεν εμφανίζονται όλα την ίδια στιγμή.



### Αριστερά και δεξιά αμετάβλητα εικονίδια

	Επιστροφή στην αρχική οθόνη.		Προβολή βοήθειας σχετικά με την τρέχουσα οθόνη.
	Μετάβαση στο προηγούμενο στοιχείο.		Μετάβαση στο επόμενο στοιχείο.
	Μετάβαση στην προηγούμενη οθόνη χωρίς να απορρίψετε τις αλλαγές.		Ακύρωση της τρέχουσας διαδικασίας.

## Δυναμικά εικονίδια αρχικής οθόνης

	Προβολή πληροφοριών σχετικά με την κατάσταση του εκτυπωτή, αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή ή πραγματοποίηση ενεργειών όπως είναι η τοποθέτηση του χαρτιού ή η αντικατάσταση των αναλώσιμων μελάνης. Δίπλα από το κουμπί υπάρχει ένα μήνυμα που εμφανίζει την κατάσταση του εκτυπωτή ή μια ειδοποίηση. Πατήστε αυτό το μήνυμα για να εμφανιστεί μια λίστα με όλες τις τρέχουσες ειδοποιήσεις.		Υποδεικνύει ότι εκτυπώνεται μια εργασία PostScript ή PDF. Εάν πατήσετε δεν γίνεται καμία ενέργεια.
	Εκτύπωση ενός αρχείου από μονάδα USB flash.		Προβολή της κατάστασης για τις Υπηρεσίες Web και εμφάνιση της διεύθυνσης email του εκτυπωτή σας.
	Προβολή και διαχείριση της ουράς εκτύπωσης. Ένα μικρότερο εικονίδιο ειδοποίησης εμφανίζεται αν υπάρχουν εργασίες σε αναμονή.		Προβολή πληροφοριών σχετικά με τις μονάδες USB flash. Αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται μόνο με την εισαγωγή μίας ή περισσότερων μονάδων USB flash.

Εάν ο εκτυπωτής μείνει αδρανής για κάποιο χρονικό διάστημα, μπαίνει σε λειτουργία αναμονής και απενεργοποιεί την οθόνη του μπροστινού πίνακα. Για να αλλάξετε το χρόνο που παρέχεται πριν από τη λειτουργία αναμονής, πατήστε

 , στη συνέχεια πατήστε  και **Setup** (Ρύθμιση) > **Front panel options** (Επιλογές μπροστινού πίνακα) > **Sleep mode wait time** (Χρόνος αναμονής μέχρι την κατάσταση αδρανοποίησης). Μπορείτε να επιλέξετε διάφορα χρονικά διαστήματα από 1 έως 240 λεπτά.

Ο εκτυπωτής επανέρχεται από τη λειτουργία αναμονής και ενεργοποιεί την οθόνη του μπροστινού πίνακα κάθε φορά που εκτελείται κάποια εξωτερική ενέργεια σε αυτόν.



## Υπηρεσίες Web

Ο εκτυπωτής σας μπορεί να συνδεθεί στο Web, παρέχοντας έτσι διάφορα πλεονεκτήματα.

<b>Αυτόματη ενημέρωση υλικολογισμικού</b> Για να μπορείτε να ενημερώνετε εύκολα τον εκτυπωτή.	<b>Εκτύπωση μέσω email (HP ePrint)</b> Εάν μπορείτε να το στείλετε μέσω email, μπορείτε και να το εκτυπώσετε. Απλώς επισυνάψτε ένα PDF ή ένα άλλο αρχείο έτοιμο προς εκτύπωση σε ένα μήνυμα email και αποστείλετέ το στην καθορισμένη διεύθυνση του εκτυπωτή σας.
--------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Ρύθμιση

Για να ρυθμίσετε το προϊόν σας για τις υπηρεσίες Web, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής σας είναι σωστά συνδεδεμένος στο Internet.
- 2 Εκτελέστε τον Οδηγό συνδεσιμότητας: Στον μπροστινό πίνακα, πατήστε διαδοχικά  , **Connectivity** (Συνδεσιμότητα) > **Connectivity wizard** (Οδηγός συνδεσιμότητας). Εάν δεν μπορείτε να βρείτε τον Οδηγό συνδεσιμότητας στο μενού, ενημερώστε το υλικολογισμικό και δοκιμάστε ξανά. Εάν ο Οδηγός πραγματοποιεί λήψη νέου υλικολογισμικού, ίσως θα πρέπει να γίνει επανεκκίνηση του εκτυπωτή. Όταν ο οδηγός εμφανίζει τον κωδικό και τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του εκτυπωτή, σας συνιστούμε να τα σημειώσετε.
- 3 Εγκαταστήστε το λογισμικό του εκτυπωτή (προγράμματα οδήγησης και άλλο λογισμικό που θα βελτιώσουν την εκτυπωτική εμπειρία σας) στον υπολογιστή σας από το HP Start-up Kit DVD ή μέσω Web. Επίσης, μπορείτε να βρείτε τη σχετική τεκμηρίωση και πληροφορίες υποστήριξης στο DVD και στο Web.

## Μηνύματα σφάλματος μπροστινού πίνακα

Εάν δείτε ένα μήνυμα σφάλματος που δεν εμφανίζεται εδώ και δεν είστε βέβαιοι για τις ενέργειες που πρέπει να εκτελέσετε, ή εάν η συνιστώμενη ενέργεια δεν φαίνεται να επιλύει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο υποστήριξης.

Μήνυμα ή κωδικός	Σύσταση
[Color] cartridge has altered (Το δοχείο με το [χρώμα] έχει αλλάξει)	Ελέγξτε το δοχείο.
[Color] cartridge has expired (Έχει λήξει το δοχείο [χρώμα])	Αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης.
[Color] cartridge is low on ink (Η στάθμη μελάνης στο δοχείο [χρώμα] είναι χαμηλή)	Βεβαιωθείτε ότι έχετε έτοιμο ένα καινούργιο δοχείο μελάνης (ίδιου χρώματος).
[Color] cartridge is missing (Λείπει το δοχείο [χρώμα])	Εισάγετε ένα δοχείο του σωστού χρώματος.
[Color] cartridge is out of ink (Έχει εξαντληθεί το δοχείο [χρώμα])	Αντικαταστήστε το δοχείο μελάνης.
[Color] cartridge is very low on ink (Η στάθμη μελάνης στο δοχείο [χρώμα] είναι πολύ χαμηλή)	Βεβαιωθείτε ότι έχετε έτοιμο ένα καινούργιο δοχείο μελάνης (ίδιου χρώματος).
[Color] printhead is missing (Λείπει η κεφαλή εκτύπωσης [χρώμα] μελάνης)	Εισαγάγετε τη σωστή κεφαλή εκτύπωσης.
Cutter replacement advised (Συνιστάται αντικατάσταση του μηχανισμού κοπής)	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο υποστήριξης για να αντικαταστήσετε τον μηχανισμό κοπής.
Job queue notification (Ειδοποίηση ουράς εργασιών)	Ακύρωση, συνέχιση ή διαγραφή της εργασίας.
Maintenance #1 advised (Συνιστάται συντήρηση #1)	Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
Maintenance #2 advised (Συνιστάται συντήρηση #2)	Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
Paper incorrectly loaded: remove paper (Εσφαλμένη τοποθέτηση χαρτιού: Αφαιρέστε το χαρτί)	Αφαιρέστε το χαρτί και προσπαθήστε να το τοποθετήσετε ξανά.
Paper mispositioned: remove paper (Εσφαλμένη τοποθέτηση χαρτιού: Αφαιρέστε το χαρτί)	Αφαιρέστε το χαρτί και προσπαθήστε να το τοποθετήσετε ξανά.
Paper path error: incorrectly loaded (Σφάλμα διαδρομής χαρτιού: λανθασμένη τοποθέτηση)	Αφαιρέστε το χαρτί και προσπαθήστε να το τοποθετήσετε ξανά.
Paper path error: misaligned (Σφάλμα διαδρομής χαρτιού: Κακή ευθυγράμμιση)	Αφαιρέστε το χαρτί και προσπαθήστε να το τοποθετήσετε ξανά.



Μήνυμα ή κωδικός	Σύσταση
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Μη ολοκληρωμένη αντικατάσταση κεφαλής εκτύπωσης. Ξεκινήστε την ξανά.)	Εκτελέστε επανεκκίνηση της διαδικασίας αντικατάστασης κεφαλής εκτύπωσης.
Printheads need individual testing. Do replacement. (Οι κεφαλές εκτύπωσης απαιτούν ξεχωριστό έλεγχο. Πραγματοποιήστε αντικατάσταση).	Ελέγξτε τις κεφαλές εκτύπωσης χρησιμοποιώντας την Διαγνωστική εκτύπωση εικόνων και αντικαταστήστε τυχόν κεφαλές που δεν λειτουργούν σωστά.
Remove [color] printhead (Αφαίρεση κεφαλής εκτύπωσης [χρώμα] μελάνης)	Αφαιρέστε τη λανθασμένη κεφαλή εκτύπωσης και τοποθετήστε μια νέα κεφαλή εκτύπωσης σωστού τύπου (χρώματος και αριθμού).
Replace [color] cartridge (Αντικαταστήστε το δοχείο [χρώμα])	Αφαιρέστε το δοχείο και τοποθετήστε ένα νέο δοχείο σωστού τύπου (χρώματος και αριθμού).
Replace [color] printhead (Αντικατάσταση κεφαλής εκτύπωσης [χρώμα] μελάνης)	Αφαιρέστε την κεφαλή εκτύπωσης και τοποθετήστε μια νέα κεφαλή εκτύπωσης σωστού τύπου (χρώματος και αριθμού).
Reseat [color] cartridge (Επανατοποθετήστε το δοχείο [χρώμα])	Αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά το ίδιο δοχείο μελάνης.
Reseat [color] printhead (Επανατοποθέτηση κεφαλής εκτύπωσης [χρώμα] μελάνης)	Αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά την ίδια κεφαλή εκτύπωσης ή επιχειρήστε να καθαρίσετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις. Εάν είναι απαραίτητο, εισάγετε νέα κεφαλή εκτύπωσης.
01.0, 01.1, 01.2	Εκτελέστε επανεκκίνηση του εκτυπωτή.
08:04	Εκτελέστε επανεκκίνηση του εκτυπωτή. Εάν το πρόβλημα επιμένει, ενημερώστε το υλικολογισμικό του εκτυπωτή.
8:08 πμ	Προσπαθήστε να εκτελέσετε ξανά την ίδια εργασία. Εάν αποτύχει ξανά, επανεκκινήστε τον εκτυπωτή. Εάν το πρόβλημα επιμένει, ενημερώστε το υλικολογισμικό του εκτυπωτή.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Εκτελέστε επανεκκίνηση του εκτυπωτή.
61:01	Η μορφή χαρτιού είναι λανθασμένη και ο εκτυπωτής δεν μπορεί να επεξεργαστεί την εργασία. Ελέγξτε τη ρύθμιση για τη γλώσσα των γραφικών του εκτυπωτή. Εάν στέλνετε PostScript από Mac OS μέσω σύνδεσης USB, επιλέξτε κωδικοποίηση ASCII στο πρόγραμμα οδήγησης και στην εφαρμογή. Ελέγξτε για τις πιο πρόσφατες εκδόσεις του υλικολογισμικού και του προγράμματος οδήγησης.
62, 63, 64, 65, 67	Ενημερώστε το υλικολογισμικό του εκτυπωτή.
63:01	Ο εκτυπωτής δεν μπόρεσε να λάβει διεύθυνση IP. Συνδεθείτε με άλλο δίκτυο ή αλλάξτε τη διαμόρφωση IPv4.
71.04	Out of memory (Ανεπάρκεια μνήμης). Για να αποφευχθεί κάτι τέτοιο, στο πρόγραμμα οδήγησης HP-GL/2 και HP RTL, επιλέξτε την καρτέλα <b>Advanced</b> (Για προχωρημένους) και, στη συνέχεια, το <b>Send job as a bitmap</b> (Αποστολή εργασίας ως bitmap).
74:04	Η αναβάθμιση του υλικολογισμικού ήταν ανεπιτυχής. Πατήστε <b>OK</b> και δοκιμάστε ξανά.
74.1	Επιχειρήστε να ενημερώσετε ξανά το υλικολογισμικό. Μην χρησιμοποιήσετε τον υπολογιστή ενώ η ενημέρωση είναι σε εξέλιξη.

Μήνυμα ή κωδικός	Σύσταση
74.8:04	Η αναβάθμιση του υλικολογισμικού ήταν ανεπιτυχής. Το αρχείο υλικολογισμικού ενδέχεται να μην είναι σωστό. Δοκιμάστε να το λάβετε ξανά.
79:03	Εκτελέστε επανεκκίνηση του εκτυπωτή.
79:04	Ενημερώστε το υλικολογισμικό του εκτυπωτή.
81:01, 86:01	Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στον μπροστινό πίνακα. Ενδέχεται να σας ζητηθεί να εκτελέσετε μια διαδικασία δοκιμής και να σημειώσετε έναν αριθμητικό κωδικό πριν επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο υποστήριξης.
94, 94.1	Εκτελέστε επανεκκίνηση της βαθμονόμησης χρωμάτων.

## Προδιαγραφές ισχύος

Μέγιστη ισχύς	120 W
Συχνότητα	50/60 Hz
Τάση εισόδου	~100–240 V
Μέγιστη ένταση ρεύματος	2 A



# Принтер HP DesignJet Z2600 PostScript® Принтер HP DesignJet Z5600 PostScript®

## Введение

### Что это за устройство?

Ваш принтер является цветным струйным принтером, предназначенным для печати больших, высококачественных изображений.

В этом обзорном документе представляются юридические уведомления и инструкции по безопасности, описываются использование передней панели, рассматривается использование веб-служб и приводится список сообщений об ошибках, которые могут возникать.

### Где можно найти руководство пользователя?

Полное руководство пользователя для принтера доступно на веб-узле поддержки HP:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Юридические уведомления

© HP Development Company, L.P., 2016.

Данные, приведенные в настоящем документе, могут быть изменены без предварительного уведомления. Условия гарантии на продукцию и услуги HP определяются исключительно гарантийными талонами, предоставляемыми вместе с соответствующими продуктами и услугами. Никакая часть настоящего документа не может рассматриваться в качестве основания для дополнительных гарантийных обязательств. Компания HP не несет ответственности за технические и грамматические ошибки и неточности, которые могут содержаться в данном документе.

PostScript является товарным знаком корпорации Adobe Systems Incorporated.

Явно выраженную ограниченную гарантию HP, применимую к вашему продукту, можно найти в меню «Пуск» компьютера или на диске CD/DVD, который входит в комплект поставки. Для некоторых стран и регионов в комплект поставки входит ограниченная гарантия HP в печатном виде. В странах/регионах, где эта гарантия не предоставляется в печатном виде, печатную копию можно запросить на веб-сайте <http://www.hp.com/go/orderdocuments> или по почте, написав по следующему адресу:

Северная Америка: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA (США).

Европа, Ближний Восток, Африка: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy (Италия).

Азия, Тихоокеанский регион: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Письмо должно содержать номер модели, гарантийный период (можно узнать на наклейке с серийным номером), имя и почтовый адрес.

### Меры предосторожности

Всегда следуйте приведенным ниже инструкциям по соблюдению мер предосторожности и предупреждениям для безопасного использования принтера. Не выполняйте операции или процедуры, отличающиеся от приведенных в этом документе, так как это может привести к смерти, серьезным травмам и возгоранию.

#### Подключение к электросети

- Напряжение сети должно соответствовать тому, которое указано на этикетке. Чтобы избежать перегрузки электрической розетки, используемой для принтера, не подключайте к ней несколько устройств. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Обеспечьте правильное заземление принтера. Отсутствие заземления принтера может привести к поражению электрическим током, пожару и электромагнитным помехам.
- Используйте только электрический кабель, поставляемый компанией HP в комплекте с принтером. Не допускайте повреждений, не обрезайте и не ремонтируйте кабель питания. Поврежденный кабель питания может стать причиной пожара или поражения электрическим током. Замените поврежденный кабель питания новым кабелем питания, одобренным для использования компанией HP.

- Полностью вставьте шнур питания в розетку и разъем питания на принтере, убедившись в надежности этого подключения. Плохой контакт может привести к воспламенению или поражению электрическим током.
- Никогда не трогайте кабель питания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Соблюдайте все предупреждения и инструкции, указанные на устройстве.

#### Настройка принтера

- Избегайте касания металлов и попадания жидкостей (за исключением используемых в комплектах HP для очистки) на внутренние части принтера. Невыполнение этих условий может привести к пожару, поражению электрическим током и к другим серьезным травмам.
- Никогда не помещайте руку в принтер при активной печати. Движущиеся детали внутри принтера могут привести к серьезным травмам.
- Вентиляция в вашем офисе или помещении для копировально-печатного оборудования должна соответствовать местным нормам и правилам охраны окружающей среды, здоровья и труда.
- Перед очисткой устройства отключите его от электросети.

#### Обслуживание принтера

- Внутри устройства отсутствуют элементы, которые может обслуживать оператор. Для выполнения работ по обслуживанию обратитесь к квалифицированному специалисту. Обратитесь к представителю службы технической поддержки.
- Не разбирайте и не ремонтируйте принтер самостоятельно. Некоторые компоненты внутри принтера находятся под высоким напряжением и могут вызвать пожар или привести к поражению электрическим током.
- Лопasti внутреннего вентилятора являются опасными движущимися частями. Отключите принтер от электропитания, прежде чем приступить к обслуживанию.

#### Внимание

Во всех перечисленных ниже случаях следует отключить питание принтера и вынуть кабель питания из розетки:

- из принтера идет дым или появился необычный запах;
- принтер издает звук, обычно не воспроизводимый во время нормальной работы;
- внутренних деталей принтера коснулся металл или на них попала жидкость (не являющаяся частью чистящего материала).
- Во время грозы.
- Во время сбоя питания
- шнур питания отключен или поврежден;
- принтер упал;
- неудовлетворительная работа принтера.

## Передняя панель









На передней панели большая центральная область отображает значки и графики. В левой и правой частях в различное время могут отображаться до шести фиксированных значков. Обычно они не отображаются одновременно.



## Фиксированные значки слева и справа

	Возврат на главный экран.		Справка по текущему экрану.
	Переход к предыдущему элементу.		Переход к следующему элементу.
	Переход к предыдущему экрану, не сохраняя изменения.		Отмена текущего процесса.

## Динамические значки начального экрана

	Просмотр информации о состоянии принтера, изменение его настроек или выполнение действий, таких как загрузка бумаги или замена чернил. Рядом с кнопкой находится сообщение, отображающее состояние принтера или предупреждение. Нажмите на это сообщение для просмотра списка всех текущих уведомлений.		Указывает, что печатается задание PostScript или PDF. Нажатие на иконку не приводит.
	Печать файла с флэш-накопителя USB.		Просмотр состояния веб-служб и отображение адреса эл. почты принтера.
	Просмотр и управление очередью печати. При наличии приостановленных заданий появится маленький значок предупреждения.		Просмотр сведений о флэш-накопителях USB. Этот значок появляется только при установке одного или нескольких флэш-накопителей USB.

Если принтер некоторое время не работает, он переходит в спящий режим и отключает переднюю панель.

Чтобы изменить время бездействия перед переходом в режим ожидания, нажмите  , затем  , а затем — пункты **Настройка > Параметры передней панели > Время до спящего режима**. Можно выбрать любой интервал от 1 до 240 минут.

Принтер выходит из спящего режима и включает переднюю панель при любом внешнем взаимодействии с ним.



## Веб-службы

Принтер можно подключить к Интернету, что предоставляет ряд преимуществ.

<p><b>Автоматическое обновление микропрограммного обеспечения</b></p> <p>Поддержание программного обеспечения принтера в актуальном состоянии.</p>	<p><b>Печать по электронной почте (HP ePrint)</b></p> <p>Если документ можно отправить по эл. почте, его можно и напечатать. Просто вложите PDF или другой готовый к печати файл в сообщение эл. почты и отправьте на специально назначенный адрес принтера.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Настройка

Чтобы настроить свое изделие для использования веб-служб, выполните следующие действия.

- 1 Убедитесь, что принтер правильно подключен к Интернету.
- 2 Запустите мастер подключений: на передней панели нажмите , затем — , затем — **Подключение > Мастер подключений**. Если не удастся найти в меню мастер подключений, обновите микропрограммное обеспечение и повторите попытку. Если мастер загрузит новое микропрограммное обеспечение, возможно, понадобится перезагрузка принтера. Рекомендуется записать код и адрес эл. почты принтера при отображении их мастером.
- 3 Установите программное обеспечение принтера (драйверы и другое ПО для повышения удобства работы) на компьютере с входящего в комплект-поставки DVD-диска HP или из Интернета. Документация и сведения о поддержке также содержатся на DVD-диске и в Интернете.

## Сообщения об ошибках на передней панели

Если вы видите сообщение об ошибке, которое не указано здесь, и не знаете, как реагировать, или если рекомендованное действие не решает проблему, свяжитесь с представителем техподдержки.

Сообщение или код	Рекомендации
[Цвет] картридж: изменен	Проверьте картридж.
[Цвет] картридж: срок истек	Замените картридж.
[Цвет] картридж заканчивается	Убедитесь, что используется правильный тип картриджа (номер модели).
Отсутствует [цвет] картридж	Вставьте картридж надлежащего цвета.
[Цвет] картридж пустой	Замените картридж.
[Цвет] картридж заканчивается	Убедитесь, что используется правильный тип картриджа (номер модели).
[Цвет] ПГ отсутствует	Вставьте соответствующую печатающую головку.
Замените резак	Обратитесь к представителю техподдержки, если потребуется заменить резак.
Уведомления по очереди заданий	Отмена, возобновление или удаление задания.
Используйте документ № 1 для обслуживания	Обратитесь к представителю службы технической поддержки.
Используйте документ № 2 для обслуживания	Обратитесь к представителю службы технической поддержки.
Бумага загружена неверно. извлеките бумагу	Извлеките бумагу и повторите попытку ее загрузки.
Бумага расположена неверно: извлеките бумагу	Извлеките бумагу и повторите попытку ее загрузки.
Ошибка пути прохождения бумаги: загружена неверно	Извлеките бумагу и повторите попытку ее загрузки.
Ошибка пути прохождения бумаги: выровнена неверно	Извлеките бумагу и повторите попытку ее загрузки.
Замена печатающей головки не завершена. Перезапустите ее.	Перезапустите процедуру замены печатающих головок.
Печатающим головкам необходима отдельная проверка. Выполнить замену	Проверьте печатающие головки путем распечатки страницы диагностики и замените неправильно работающие головки.
Извлеките [цвет] печатающую головку	Извлеките печатающую головку ненадлежащего типа и вставьте головку нужного типа (цвет и номер).
Замените [цвет] картридж	Извлеките картридж и вставьте картридж нужного типа (цвет и номер).
Замените [цвет] печатающую головку	Извлеките печатающую головку и вставьте головку нужного типа (цвет и номер).
Переустановите [цвет] картридж	Извлеките картридж и установите его повторно.
Переустановите [цвет] печатающую головку	Извлеките и заново вставьте печатающую головку или попытайтесь почистить электрические контакты. При необходимости вставьте новую головку.
01.0, 01.1, 01.2	Перезапустите принтер.

Сообщение или код	Рекомендации
08:04	Перезапустите принтер. Если неполадку не удалось устранить, обновите микропрограммное обеспечение принтера.
8:08	Перезапустите действие. При повторном сбое перезапустите принтер. Если неполадку не удалось устранить, обновите микропрограммное обеспечение принтера.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Перезапустите принтер.
61:01	Неверный формат файла, принтер не может обработать задание. Проверьте параметр языка графики принтера. При отправке файла PostScript из Mac OS через интерфейс USB выберите кодировку ASCII и в драйвере, и в приложении. Проверьте, не появились ли новые версии драйверов и микропрограммного обеспечения.
62, 63, 64, 65, 67	Обновите микропрограммное обеспечение принтера.
63:01	Принтеру не удалось получить IP-адрес. Подключитесь к другой сети или измените конфигурацию IPv4.
71.04	Недостаточно памяти. Во избежание этой ошибки в драйвере HP-GL/2 и HP RTL перейдите на вкладку <b>Дополнительно</b> и выберите пункт <b>Посылать задание как рисунок</b> .
74:04	Обновление микропрограммы не удалось. Нажмите <b>OK</b> и попробуйте снова.
74,1	Попытайтесь повторить обновление микропрограммного обеспечения. Не используйте компьютер, пока идет обновление.
74,8:04	Обновление микропрограммы не удалось. Файл микропрограммы может быть неисправным; повторите попытку загрузки.
79:03	Перезапустите принтер.
79:04	Обновите микропрограммное обеспечение принтера.
81:01, 86:01	Следуйте указаниям на передней панели. Перед обращением к представителю техподдержки может потребоваться запустить процедуру тестирования и записать числовой код.
94, 94.1	Перезапустите процедуру калибровки цвета.

## Потребление энергии

Максимальная мощность	120 Вт
Частота	50/60 Гц
Входное напряжение	Около 100–240 В
Максимальный ток	2 А





# HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer

## Tanıtıcı Bilgiler

### Bu nedir?

Yazıcınız, büyük ve yüksek kaliteli görüntüleri yazdırmak için tasarlanan renkli mürekkep püskürtmeli bir yazıcıdır.

Bu tanıtım belgesinde yasal bildirimler ve güvenlik talimatları yer alır, ön panel kullanımı açıklanır, Web Hizmetleri tanıtılır ve karşılaşılabileceğiniz hata mesajları listelenir.

### Kullanıcı kılavuzu nerede bulunur?

Yazıcınızın tam kılavuzunu HP'nin destek Web sitesinde bulabilirsiniz:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Yasal bildirimler

© Telif Hakkı 2016 HP Development Company, L.P.

Bu belgede yer alan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. HP ürünleri ve hizmetleri için yalnızca söz konusu ürün ve hizmetlere eşlik eden açık garanti beyanlarında belirtilen garantiler geçerlidir. Bu belgede yer alan hiçbir şey ek garanti olarak yorumlanamaz. HP, bu belgede yer alan teknik hata veya redaksiyon hatası ve eksikliklerinden sorumlu tutulamaz.

PostScript, Adobe Systems Incorporated'in markasıdır.

Ürününüz için geçerli olan açıkça sağlanmış HP Sınırlı Garantisini bilgisayarınızın başlat menüsünde ve/veya kutudan çıkan CD/DVD'de bulabilirsiniz. Bazı ülkelerde/bölgelerde, HP Sınırlı Garantisinin basılı bir kopyası kutuda bulunur. Bu garanti metninin basılmış olarak sağlanmadığı ülkelerde/bölgelerde, <http://www.hp.com/go/orderdocumentsor> adresinden metnin basılmış bir kopyasını isteyebilir veya bu konuyla ilgili olarak aşağıdaki adrese yazılı başvuruda bulunabilirsiniz:

Kuzey Amerika: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, ABD.

Avrupa, Orta Doğu, Afrika: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), İtalya.

Asya, Pasifik: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507.

Lütfen ürününüzün numarasını, garanti süresini (seri numarası etiketinde bulunur), adınızı ve posta adresinizi yazın.

### Güvenlik önlemleri

Yazıcıyı güvenli kullanmak için aşağıdaki önlemleri ve uyarıları her zaman izleyin. Ölüme, ciddi kişisel yaralanmalara veya yangına neden olabileceği için bu belgede belirtilen işlemler veya prosedürlerin dışına çıkmayın.

#### Şebeke bağlantısı

- Etikette belirtilen güç kaynağı voltajını kullanın. Yazıcının elektrik prizini birden çok aygıtla aşırı yüklemekten kaçınınız; bu, yangın veya elektrik çarpması gibi risklere neden olabilir.
- Yazıcının iyi bir şekilde topraklandığından emin olun. Yazıcının toprak bağlantısının doğru şekilde yapılması, elektrik çarpmasına, yangına ve elektromanyetik etkilere maruz kalmaya neden olabilir.
- Yazıcıyla yalnızca HP tarafından sağlanan elektrik kablosunu kullanın. Elektrik kablosunu zedelemeyin, kesmeyin veya onarmayın. Hasarlı bir güç kablosu yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Hasar görmüş bir elektrik kablosunu HP tarafından onaylanmış bir elektrik kablosuyla değiştirin.
- Elektrik kablosunu duvar prizine ve yazıcı girişine sıkı şekilde ve tam olarak takın. Zayıf bağlantı, yangın veya elektrik çarpması gibi risklere yol açabilir.
- Elektrik kablosunu asla ıslak ellerle tutmayın. Aksi halde, elektrik çarpması riskine neden olabilir.
- Ürünün üzerinde yazan tüm uyarılara ve yönergelere uyun.

**Yazıcıyı çalıştırma**

- Yazıcının iç parçalarına metal veya sıvı temas etmesine izin vermeyin (HP Temizlik Setlerinde kullanılanların dışında). Aksi halde yangın, elektrik çarpması veya diğer ciddi tehlikeler meydana gelebilir.
- Yazdırma sırasında elinizi asla yazıcının içine sokmayın. Yazıcının içindeki hareketli parçalar yaralanmalara neden olabilir.
- "Ofis" veya "fotokopi ve yazıcı odaları" gibi konularınızdaki havalandırma önlemleri, yerel çevre sağlık ve güvenlik (EHS) yönergelerine ve düzenlemelerine uygun olmalıdır.
- Temizlemeden önce ürünü prizden çıkarın.

**Yazıcı servis işlemleri**

- Ürünün içinde sizin onarabileceğiniz parça yoktur. Servis işlemleri için kalifiye servis personelinden yardım alın. Destek temsilcinizle temas kurun.
- Yazıcıyı kendiniz sökmeyin veya onarmayın. Yazıcının içinde, yangın veya elektrik çarpması riskine yol açabilecek tehlikeli gerilimler bulunmaktadır.
- Dahili fan kanatları tehlikeli hareketli parçalardır. Servis işlemleri uygulanmadan önce yazıcıyı fişten çekin.

**Dikkat**

Aşağıdaki durumlarda yazıcıyı kapatın ve elektrik kablosunu elektrik prizinden çekin:

- Yazıcıdan duman veya normal olmayan kokular gelmeye başlarsa
- Yazıcıdan normal çalışma sırasında duyulmayan alışılmadık bir ses geldiğinde
- Yazıcının iç parçalarına metal veya sıvı temas ettiğinde (temizlik ve bakım işlemleri dışında).
- Gök gürültülü fırtına sırasında
- Elektrik kesildiğinde
- Elektrik kablosu veya prizi hasarlıysa
- Yazıcı düşürülmüşse
- Yazıcı normal bir şekilde çalışmıyorsa







**Ön panel**

Ön panel ekranında dinamik bilgiler ve simgeler görüntüleyen büyük bir merkezi alan vardır. Sağ ve sol tarafta farklı zamanlarda altı sabit simge görürsünüz. Normalde bunlar aynı anda görüntülenmez.



**Sağ ve soldaki sabit simgeler**

	Giriş ekranına geri döner.		Geçerli ekranla ilgili yardımı görüntüler.
	Önceki ögeye gider.		Sonraki ögeye gider.
	Değişikliklerle birlikte önceki ekrana geri döner.		Geçerli işlemi iptal eder.

## Giriş ekranı dinamik simgeleri

	Yazıcı durumu ile ilgili bilgileri görüntüler, yazıcı ayarlarını değiştirir veya kağıt yükleme ya da mürekkep sarf malzemelerini değiştirme gibi eylemleri başlatır. Düğmenin yanında yazıcı durumunu veya bir uyarıyı gösteren mesaj yer alır. Geçerli tüm uyarıların listesini görmek için bu iletive basın.		PostScript veya PDF işinin yazdırılmakta olduğunu gösterir. Bu düğmeye basılmasının bir etkisi yoktur.
	USB flash sürücüdeki dosyayı yazdırır.		Web Hizmetleri'nin durumunu ve yazıcınızın e-posta adresini görüntüler.
	Yazdırma kuyruğunu görüntüler ve yönetir. Bekleyen işler varsa daha küçük bir uyarı simgesi görünür.		USB flash sürücülerle ilgili bilgileri görüntüler. Bu simge yalnızca bir veya daha fazla USB flash sürücü takıldığında görünür.

Yazıcı belirli bir süre kullanılmadan kalırsa, uyku moduna geçer ve ön panel ekranı kapanır. Yazıcının uyku moduna

geçmeden önce bekleyeceği süreyi değiştirmek için , sonra , **Setup (Ayarlar) > Front panel options (Ön panel seçenekleri) > Sleep mode wait time (Uyku modu bekleme süresi)** seçeneğini belirleyin. 1 - 240 dakika arasında bir süre belirtebilirsiniz.

Yazıcıya dışarıdan herhangi bir şekilde müdahale edildiğinde, uyku modundan çıkılır ve ön panel açılır.



## Web Hizmetleri

Yazıcınızın Web'e bağlanarak çeşitli avantajlar sağlayabilir.

<b>Otomatik ürün yazılımı güncelleştirmeleri</b> Yazıcıyı kolay bir şekilde güncel tutmanızı sağlar.	<b>E-posta yoluyla yazdırma (HP ePrint)</b> E-posta ile gönderebiliyorsanız, yazdırabilirsiniz. Bunun için e-postaya bir PDF veya yazdırılmaya hazır başka bir dosya ekleyerek yazıcınıza atanan adrese göndermeniz yeterlidir.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Setup (Ayarlar)

Ürününüzün Web Hizmetleri kurulumunu yapmak için, bu adımları uygulayın:

- 1 Yazıcınızın Internet'e doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- 2 Bağlantı Sihirbazı'nı çalıştırma: ön panelde, , ardından  simgesine ve daha sonra **Connectivity (Bağlantı) > Connectivity wizard'a (Bağlantı Sihirbazı)** basın. Bağlantı Sihirbazı listede yer almıyorsa ürün yazılımınızı güncelleştirip yeniden deneyin. Sihirbaz yeni ürün yazılımı indirdiği takdirde, yazıcınızı yeniden başlatılması gerekir. Sihirbaz tarafından yazıcınızın kodu ve e-posta adresi görüntülediğinde, bunları not etmeniz önerilir.
- 3 Yazıcı yazılımını (deneyiminizi geliştirecek sürücüler ve diğer yazılımlar) HP Başlatma Kiti DVD'sinden veya Web'den bilgisayarınıza yükleyin. Belgelere ve destek bilgilerine DVD veya Web üzerinden de ulaşabilirsiniz.

## Ön panel hata iletileri

Burada olmayan bir hata iletilisi görüyorsanız ve ne yapılması gerektiğinden emin olamıyorsanız ya da önerilen eylem sorunu çözecek gibi görünmüyorsa destek temsilcinize başvurun.

Mesaj veya kod	Öneri
[Color] cartridge has altered ([Renkli] kartuş değiştirildi)	Kartuşu kontrol edin.
[Color] cartridge has expired ([Renkli] kartuşun son kullanım tarihi geçti)	Kartuşu değiştirin.
[Color] cartridge is low on ink ([Renkli] kartuşun mürekkebi az)	Aynı renkten yedek kartuşunuz olmalıdır.
[Color] cartridge is missing ([Renkli] kartuş yok)	Doğru renkte bir kartuş takın.
[Color] cartridge is out of ink ([Renkli] kartuşun mürekkebi bitti)	Kartuşu değiştirin.
[Color] cartridge is very low on ink ([Renkli] kartuşun mürekkebi çok az)	Aynı renkten yedek kartuşunuz olmalıdır.
[Color] printhead is missing ([Renkli] yazıcı kafası yok)	Doğru yazıcı kafasını takın.
Cutter replacement advised (Kesicinin değiştirilmesi öneriliyor)	Kesiciyi değiştirmek için destek temsilcinize başvurun.
Job queue notification (İş kuyruğu bildirimi)	İş iptal edin, devam ettirin veya silin.
Maintenance #1 advised (1 no'lu bakım öneriliyor)	Destek temsilcinizle temas kurun.
Maintenance #2 advised (2 no'lu bakım öneriliyor)	Destek temsilcinizle temas kurun.
Paper loaded incorrectly: (Kağıt düzgün yüklenmedi:) remove paper (kağıdı çıkarın)	Kağıdı çıkarıp tekrar yüklemeyi deneyin.
Paper mispositioned: (Kağıdın yönü yanlış:) remove paper (kağıdı çıkarın)	Kağıdı çıkarıp tekrar yüklemeyi deneyin.
Paper path error: (Kağıt yolu hatası:) incorrectly loaded (yanlış yüklenmiş)	Kağıdı çıkarıp tekrar yüklemeyi deneyin.
Paper path error: (Kağıt yolu hatası:) misaligned (yanlış hizalama)	Kağıdı çıkarıp tekrar yüklemeyi deneyin.
Printhead replacement incomplete. (Yazıcı kafası değiştirme işlemi tamamlanmadı.) Restart it. (Yeniden başlatın.)	Yazıcı kafası değiştirme işlemine baştan başlayın.

Mesaj veya kod	Öneri
Printheads need individual testing. (Yazıcı kafasının test edilmesi gerekiyor.) Do replacement. (Değiştirin.)	Resim Tanılama Baskısı'nı kullanarak yazıcı kafalarını test edin ve düzgün çalışmayanları değiştirin.
Remove [color] printhead ([Renkli] yazıcı kafasını çıkarın)	Yanlış yazıcı kafasını çıkarın ve doğru tipte (renk ve numara) yeni bir yazıcı kafası takın.
Replace [color] cartridge ([Renkli] kartuşu değiştirin)	Kartuşu çıkarın ve doğru tipte (renk ve numara) yeni bir kartuşu takın.
Replace [color] printhead ([Renkli] yazıcı kafasını değiştirin)	Yazıcı kafasını çıkarın ve doğru tipte (renk ve numara) yeni bir yazıcı kafası takın.
Reseat [color] cartridge ([Renkli] kartuşu yeniden yerleştirin)	Aynı kartuşu çıkarıp yeniden takın.
Reseat [color] printhead ([Renkli] yazıcı kafasını yeniden yerleştirin)	Yazıcı kafasını çıkarıp aynı yazıcı kafasını tekrar takın veya elektrik bağlantılarını temizleyin. Gerekirse yeni bir yazıcı kafası takın.
01.0, 01.1, 01.2	Yazıcıyı yeniden başlatın.
08:04	Yazıcıyı yeniden başlatın. Sorun devam ederse, yazıcınızın ürün bilgilerinizi güncelleştirin.
08:08	Yapmaya çalıştığınız işlemi tekrarlayın. Başarısız olursa, yazıcıyı yeniden başlatın. Sorun devam ederse, yazıcınızın ürün bilgilerinizi güncelleştirin.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Yazıcıyı yeniden başlatın.
61:01	Dosya biçimi yanlış, yazıcı işi işleyemiyor. Yazıcınızın grafik dil ayarını kontrol edin. USB bağlantısıyla Mac OS üzerinden PostScript gönderiyorsanız, hem sürücü hem de uygulamada ASCII kodlamayı seçin. En son ürün yazılımını ve sürücü sürümlerini kontrol edin.
62, 63, 64, 65, 67	Yazıcınızın ürün bilgilerinizi güncelleyin.
63:01	Yazıcı IP adresi alamadı. Başka bir ağa bağlanın veya IPv4 yapılandırmasını değiştirin.
71.04	Bellek yetersiz. Bunu önlemek için, HP-GL/2 ve HP RTL sürücüsünde, <b>Advanced</b> (Gelişmiş) sekmesini ve <b>Send job as a bitmap</b> (İşi biteşlem olarak gönder) seçeneğini belirleyin.
74:04	Ürün bilgisi yükseltme işlemi başarısız oldu. <b>Tamam</b> düğmesine basıp tekrar deneyin.
74.1	Ürün yazılımını tekrar güncelleştirmeyi deneyin. Güncelleştirme devam ederken bilgisayarınızı kullanmaya çalışmayın.
74.8:04	Ürün bilgisi yükseltme işlemi başarısız oldu. Ürün yazılımı dosyanız yanlış olabilir; yeniden indirmeyi deneyin.
79:03	Yazıcıyı yeniden başlatın.
79:04	Yazıcınızın ürün bilgilerinizi güncelleyin.
81:01, 86:01	Ön paneldeki yönergeleri izleyin. Destek temsilcinizle iletişim kurmadan önce bir test yordamı çalıştırmamız ve sayısal bir kodu not etmeniz istenebilir.
94, 94.1	Renk ayarını tekrar başlatın.

## Güç belirtileri

Maksimum güç	120 W
Frekans	50/60 Hz
Giriş voltajı	~100-240 V
Maksimum akım	2 A



# Tiskárna PostScript® HP DesignJet Z2600

# Tiskárna PostScript® HP DesignJet Z5600

## Úvodní informace

### Seznámení s produktem

Zakoupili jste barevnou inkoustovou tiskárnu, která umožňuje tisk velkých obrázků ve vysoké kvalitě.

Tento úvodní dokument obsahuje právní informace a bezpečnostní pokyny, popisuje použití předního panelu, poskytuje úvodní informace k webovým službám a obsahuje seznam chybových zpráv, s nimiž se můžete setkat.

### Kde je možné najít uživatelskou příručku?

Úplná příručka k tiskárně je k dispozici na webových stránkách podpory společnosti HP:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Právní ujednání

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Informace v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Jediné záruky poskytované k produktům a službám HP jsou výslovně uvedeny v prohlášení o záruce, které se dodává společně s těmito produkty a službami. Žádné z informací uvedených v tomto dokumentu nemohou sloužit jako podklad pro vyvození dalších záruk. Společnost HP nenese odpovědnost za případné technické či redakční chyby ani opomenutí v tomto dokumentu.

PostScript je ochranná známka společnosti Adobe Systems Incorporated.

Výslovně poskytnutá Omezená záruka HP platná pro váš produkt se nachází v nabídce Start na počítači nebo na disku CD/DVD, který je součástí balení. V některých zemích/oblastech se v balení dodává vytištěná Omezená záruka HP. V zemích/oblastech, kde se záruka nedodává v tištěném formátu, si můžete vytištěnou kopii vyžádat na adrese <http://www.hp.com/go/orderdocuments> nebo napsat na adresu:

Severní Amerika: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Evropa, Střední východ, Afrika: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Itálie.

Asie, Oceánie: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507.

Uveďte číslo svého produktu, záruční dobu (nachází se na štítku s výrobním číslem), jméno a poštovní adresu.

### Bezpečnostní opatření

Následující bezpečnostní opatření a varování je třeba vždy dodržovat, abyste tiskárnu používali bezpečným způsobem. Dodržujte pokyny a postupy uvedené v tomto dokumentu a nepokoušejte se provádět neschválené procedury, jinak hrozí riziko úmrtí, závažných poranění či požáru.

#### Připojení napájení

- Použijte pouze napájecí napětí uvedené na štítku. Dbejte na to, aby elektrická zásuvka, do které je tiskárna zapojena, nebyla přetížena mnoha spotřebiči. Jinak může dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda je tiskárna dobře uzemněna. Špatně uzemněná tiskárna může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár a může způsobovat elektromagnetické rušení.
- Použijte pouze napájecí kabel dodávaný s tiskárnou společností HP. Napájecí kabel nepoškozujte, nezkracujte ani neopravujte. Poškozený napájecí kabel může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Místo poškozeného napájecího kabelu použijte jiný kabel schválený společností HP.
- Napájecí kabel je třeba řádně připojit k elektrické zásuvce a vstupu napájení na tiskárně. Nesprávné připojení může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Napájecí kabel nikdy neuchopujte mokřýma rukama. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem.
- Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na produktu.

## • Ovládání tiskárny

- Zamezte tomu, aby vnitřní části tiskárny přišly do kontaktu s kovovými předměty nebo kapalinami (s výjimkou součástí čistících sad HP). Mohlo by to způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné nebezpečí.
- Během tisku nikdy nestrkejte ruce do tiskárny. Pohyblivé součásti uvnitř tiskárny vám mohou způsobit zranění.
- Větrací opatření pro dané místo (kancelář nebo kopírovací/tiskové místnosti) musí splňovat požadavky místních směrnic a předpisů na ochranu prostředí a zdraví a zajištění bezpečnosti.
- Před zahájením čištění odpojte produkt od elektrické zásuvky.

## Servis tiskárny

- Uvnitř tiskárny se nenachází žádné díly, které může opravit obsluha. Veškeré opravy přenechejte kvalifikovaným servisním technikům. Kontaktujte zástupce podpory.
- Nerozebírejte ani neopravujte tiskárnu sami. V součástech uvnitř tiskárny je přítomno nebezpečné napětí, které může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Lopatky vnitřního ventilátoru představují nebezpečné pohyblivé součásti. Před zahájením servisu je třeba tiskárnu odpojit.

## Upozornění

V následujících případech tiskárnu vypněte a odpojte napájecí kabel:






- z tiskárny vychází kouř nebo neobvyklý zápach,
- z tiskárny vycházejí neobvyklé zvuky, odlišné od zvuků při běžném provozu,
- pokud vnitřní části tiskárny přišly do kontaktu s kovovým předmětem nebo kapalinou (s výjimkou součástí čistících sad HP),
- během bouřky,
- při výpadku elektřiny.
- byl poškozen napájecí kabel nebo jeho koncovka,
- došlo k pádu tiskárny,
- tiskárna nepracuje normálně.

## Přední panel











Přední panel obsahuje velkou středovou oblast, kde se zobrazují dynamické informace a ikony. Na levé a pravé straně se v různou dobu může zobrazit až šest statických ikon. Tyto ikony se obvykle nezobrazují současně.

### Levé a pravé statické ikony

	Návrat na úvodní obrazovku		Zobrazení nápovědy k aktuální obrazovce
	Návrat na předchozí položku.		Přesun na další položku.
	Návrat na předchozí obrazovku bez zrušení provedených změn		Zrušení aktuálního procesu.



	<p>Umožňuje zobrazit informace o stavu tiskárny, měnit její nastavení nebo zahajovat činnost, jako například vkládání papíru nebo výměnu inkoustových kazet. Vedle tlačítka se nachází zpráva obsahující informace o stavu tiskárny nebo upozornění. Stisknutím této zprávy zobrazíte seznam všech aktuálních upozornění.</p>		<p>Oznamuje, že se tiskne úloha PostScript nebo PDF. Jejím stisknutím neprovedete žádnou akci.</p>
	<p>Tisk souboru z jednotky USB flash.</p>		<p>Zobrazuje stav webových služeb a e-mailovou adresu tiskárny.</p>
	<p>Zobrazení a správa tiskové fronty. Pokud některé úlohy čekají na zpracování, zobrazí se menší varovná ikona.</p>		<p>Zobrazí informace o jednotce (jednotkách) USB flash. Tato ikona se zobrazí pouze tehdy, je-li vložena jedna či více jednotek USB flash.</p>

Pokud je tiskárna po nějakou dobu nečinná, přejde do režimu spánku a vypne displej na předním panelu. Chcete-li změnit dobu, po kterou tiskárna bude čekat, než přejde do režimu spánku, stiskněte ikonu , potom ikonu  a možnosti **Setup (Nastavení) > Front panel options (Možnosti předního panelu) > Sleep mode wait time (Čekací doba režimu spánku)**. Můžete nastavit dobu v rozmezí 1 a 240 minut.

Tiskárna ukončí režim spánku a zapne displej na předním panelu, kdykoliv dojde k externí interakci.



## Webové služby

Tiskárnu lze připojit k webu, díky čemuž získáte různé výhody.

<p><b>Automatické aktualizace firmwaru</b></p> <p>Snadné udržování aktuální verze firmwaru.</p>	<p><b>Tisk pomocí e-mailu (HP ePrint)</b></p> <p>Můžete vytisknout jakýkoli dokument, který lze odeslat pomocí e-mailu. Stačí jen připojit k e-mailu soubor PDF nebo jiný soubor připravený k tisku a odeslat tento e-mail na vlastní adresu tiskárny.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Nastavení

Chcete-li v produktu nastavit webové služby, postupujte následovně:

- 1 Zkontrolujte, zda je tiskárna správně připojena k internetu.
- 2 Spusťte Connectivity Wizard (Průvodce připojením): Na předním panelu stiskněte ikony  a  a poté možnosti **Connectivity (Připojení) > Connectivity wizard (Průvodce připojením)**. Pokud v nabídce průvodce připojením nemůžete najít, aktualizujte firmware a zkuste to znovu. Pokud průvodce stáhne nový firmware, tiskárnu bude možná nutné restartovat. Následně průvodce zobrazí kód tiskárny a e-mailovou adresu, které vám doporučujeme si poznačit.
- 3 Nainstalujte v počítači software tiskárny (ovladač a další software k usnadnění práce) z disku DVD v soupravě ke spuštění HP Start-up nebo z webu. Dokumentaci a informace o podpoře můžete také nalézt na disku DVD nebo na webu.

## Chybové zprávy na předním panelu

Pokud se zobrazuje chybová zpráva, která není uvedena zde, a jste na pochybách, jak správně zareagovat, případně pokud se zdá, že doporučená akce problém nevyřešila, obraťte se na zástupce oddělení podpory.

Zpráva nebo kód	Doporučení
[Color] cartridge has altered ([Barva] kazeta byla upravena)	Zkontrolujte kazetu.
[Color] cartridge has expired ([Barva] kazetě skončila životnost)	Vyměňte kazetu.
[Color] cartridge is low on ink (V kazetě [barva] dochází inkoust)	Připravte si novou kazetu stejné barvy.
[Color] cartridge is missing ([Barva] kazeta chybí)	Vložte kazetu správné barvy.
[Color] cartridge is out of ink (V [barva] kazetě došel inkoust)	Vyměňte kazetu.
[Color] cartridge is very low on ink (V [barva] kazetě již téměř došel inkoust.)	Připravte si novou kazetu stejné barvy.
[Color] printhead is missing (Tisková hlava [Barva] chybí)	Vložte správnou tiskovou hlavu.
Cutter replacement advised (Doporučena výměna ořezávačky)	Požádejte zástupce oddělení podpory o výměnu ořezávačky.
Job queue notification (Oznámení o frontě úloh)	Úlohu zrušte, obnovte nebo odstraňte.
Maintenance #1 advised (Doporučena údržba č. 1)	Kontaktujte zástupce podpory.
Maintenance #2 advised (Doporučena údržba č. 2)	Kontaktujte zástupce podpory.
Paper loaded incorrectly: remove paper (Papír špatně umístěn: vyjměte papír)	Vyjměte papír a zaveďte jej znovu.
Paper mispositioned: remove paper (Papír špatně umístěn: vyjměte papír)	Vyjměte papír a zaveďte jej znovu.
Paper path error: incorrectly loaded (Chyba dráhy papíru: zaveden nesprávně)	Vyjměte papír a zaveďte jej znovu.
Paper path error: misaligned (Chyba dráhy papíru: špatně zarovnan)	Vyjměte papír a zaveďte jej znovu.
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Výměna tiskové hlavy nebyla dokončena. Začněte znovu.)	Zopakujte výměnu tiskové hlavy od začátku.

Zpráva nebo kód	Doporučení
Printheads need individual testing. (Tiskové hlavy vyžadují individuální testování.) Do replacement. (Tiskové hlavy potřebují otestovat jednotlivě. Proveďte výměnu.)	Otestujte tiskové hlavy pomocí funkce Tisk diagnostického obrázku a vyměňte ty, které nepracují správně.
Remove [color] printhead (Vyměňte tiskovou hlavu [barva])	Vyměňte nesprávnou tiskovou hlavu a vložte novou tiskovou hlavu správného typu (barvy a čísla).
Replace [color] cartridge (Vyměňte [barva] kazetu)	Vyměňte kazetu a vložte novou kazetu správného typu (barvy a čísla).
Replace [color] printhead (Vyměňte tiskovou hlavu [barva])	Vyměňte tiskovou hlavu a vložte novou tiskovou hlavu správného typu (barvy a čísla).
Reseat [color] cartridge (Znovu usadte [barva] kazetu)	Vyměňte a znovu vložte stejnou kazetu.
Reseat [color] printhead (Znovu usadte [barva] tiskovou hlavu)	Vyměňte a znovu vložte stejnou tiskovou hlavu, nebo zkuste očistit její elektrické kontakty. Pokud to bude nutné, vložte novou tiskovou hlavu.
01.0, 01.1, 01.2	Restartujte tiskárnu.
08:04	Restartujte tiskárnu. Pokud nebude problém vyřešen, aktualizujte firmware tiskárny.
8:08	Zopakujte operaci, kterou jste se pokoušeli provést. Pokud se vám to znovu nepodaří, vypněte a zapněte tiskárnu. Pokud nebude problém vyřešen, aktualizujte firmware tiskárny.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Restartujte tiskárnu.
61:01	Formát souboru je chybný a tiskárna úlohu nemůže zpracovat. Zkontrolujte nastavení grafického jazyka v tiskárně. Chcete-li odeslat úlohu v jazyce PostScript ze systému Mac OS pomocí připojení USB, vyberte jak v ovladači, tak v aplikaci kódování ASCII. Zkontrolujte aktuálnost firmwaru a ovladače.
62, 63, 64, 65, 67	Aktualizujte firmware tiskárny.
63:01	Tiskárna nedokázala získat adresu IP. Připojte se k jiné síti nebo změňte konfiguraci připojení pomocí protokolu IPv4.
71,04	Nedostatek paměti. Chcete-li tomuto chování zabránit, vyberte v ovladači HP-GL/2 a HP RTL kartu <b>Advanced</b> (Upřesnit) a poté položku <b>Send job as a bitmap</b> (Odeslat úlohu jako bitmapu).
74:04	Aktualizace firmwaru se nezdařila. Stiskněte tlačítko <b>OK</b> a zkuste to znovu.
74,1	Zkuste znovu provést aktualizaci firmwaru. V průběhu aktualizace nepoužívejte počítač.
74,8:04	Aktualizace firmwaru se nezdařila. Soubor firmwaru může být poškozen. Stáhněte jej znovu.
79:03	Restartujte tiskárnu.
79:04	Aktualizujte firmware tiskárny.
81:01, 86:01	Postupujte podle pokynů na předním panelu. Je možné, že budete požádáni o spuštění testovací procedury a zaznamenání číselného kódu před tím, než se obrátíte na zástupce podpory.
94, 94.1	Znovu spusťte kalibraci barev.

## Technické údaje pro napájení

Maximální příkon	120 W
Frekvence	50/60 Hz
Vstupní napětí	~ 100–240 V
Maximální proud	2 A



# Drukarka HP DesignJet Z2600 PostScript® Drukarka HP DesignJet Z5600 PostScript®

## Informacje wstępne

### Co to jest?

Niniejsza drukarka jest kolorową drukarką atramentową, przeznaczoną do drukowania wysokiej jakości obrazów.

Dokument wprowadzający zawiera informacje prawne i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, opisuje sposób korzystania z panelu przedniego, prezentuje wprowadzenie do usług WWW oraz listę komunikatów o błędach, które mogą się pojawić.

### Gdzie jest podręcznik użytkownika?

Pełna wersja podręcznika użytkownika drukarki jest dostępna w witrynie pomocy technicznej firmy HP:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Informacje prawne

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Jedyna gwarancja, jakiej udziela się na produkty i usługi firmy HP, znajduje się w dołączonych do nich warunkach gwarancji. Żaden zapis w niniejszym dokumencie nie może być interpretowany jako gwarancja dodatkowa. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy techniczne czy redakcyjne występujące w niniejszym dokumencie.

PostScript jest znakiem towarowym Adobe Systems Incorporated.

Właściwą dla produktu ograniczoną gwarancję HP można znaleźć w menu Start komputera lub na dysku CD/DVD dostarczonym z urządzeniem. W niektórych krajach/regionach dołączana jest drukowana ograniczona gwarancja HP. W krajach/regionach, w których gwarancja nie jest dostarczana w postaci drukowanej, można poprosić o kopię drukowaną, odwiedzając witrynę <http://www.hp.com/go/orderdocuments> lub pisząc na jeden z poniższych adresów:

Amerika Północna: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Europa, Bliski Wschód i Afryka: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Włochy.

Azja, Pacyfik: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, 911507 Singapur.

Należy dołączyć nazwę produktu, okres gwarancji (znajdujący się na etykiecie z numerem seryjnym), nazwisko i adres pocztowy.

### Środki ostrożności

Aby bezpiecznie korzystać z drukarki, należy zawsze stosować się do ostrzeżeń i zachowywać środki ostrożności przedstawione poniżej. Nie należy wykonywać żadnych operacji ani procedur innych niż opisane w tym dokumencie, ponieważ może to spowodować zgon, poważne obrażenia ciała lub pożar.

#### Podłączenie do gniazdka sieci elektrycznej

- Używaj napięcia zasilającego zgodnego z określonym na etykiecie. Unikaj przeciążania gniazdka sieci elektrycznej drukarki wieloma urządzeniami: może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Upewnij się, że drukarka jest prawidłowo uziemiona. Wadliwe uziemienie drukarki może być przyczyną porażenia prądem, pożaru i zwiększać podatność na zakłócenia elektromagnetyczne.
- Należy używać wyłącznie przewodu elektrycznego dostarczonego razem z drukarką. Nie wolno uszkadzać, obcinać ani naprawiać przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Uszkodzony przewód zasilający należy wymienić na przewód zasilający zatwierdzony przez firmę HP.
- Włóż wtyczki przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i gniazda w drukarce pewnie i do końca. Nieprawidłowe podłączenie może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi dłońmi. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i zaleceń umieszczonych na produkcie.

## Eksploatacja drukarki

- Nie pozwól, aby wewnętrzne elementy drukarki miały styczność z metalami lub cieczami (z wyjątkiem używanych w zestawach czyszczących HP). Mogłoby to spowodować pożar, porażenie prądem lub stwarzać inne poważne zagrożenie.
- Nigdy nie wkładaj rąk do drukarki podczas drukowania. Ruchove części wewnątrz drukarki mogą spowodować obrażenia.
- Środki bezpieczeństwa związane z zapewnieniem wentylacji w miejscu użytkowania urządzenia, określanym jako „biuro” lub „pomieszczenie z drukarkami i kopiarkami”, powinny być zgodne z lokalnymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi kwestii BHP oraz ochrony środowiska.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia, wyłącz urządzenie z kontaktu.

## Serwisowanie drukarki

- Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wykonywanie czynności serwisowych należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi. Skontaktuj się z przedstawicielem pomocy technicznej.
- Nie należy demontować ani naprawiać drukarki samodzielnie. Wewnątrz drukarki występują niebezpieczne napięcia, które mogą spowodować pożar lub porażenia prądem elektrycznym.
- Łopatki wewnętrznego wentylatora są niebezpiecznymi ruchomymi częściami. Przed rozpoczęciem prac serwisowych należy odłączyć drukarkę.

## Przeostroga

Wyłączaj drukarkę i odłączaj kabel zasilania od gniazdka zasilającego w każdym z następujących przypadków:

- z drukarki wydobywa się dym lub specyficzny zapach;
- jeśli drukarka emituje dźwięki inne niż zazwyczaj podczas normalnego działania;
- element metalowy lub ciecz (inne niż używane do czyszczenia lub w procedurach konserwacyjnych) miały kontakt z wewnętrznymi częściami drukarki;
- podczas burzy z piorunami;
- podczas awarii zasilania;
- gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone;
- jeśli upuszczono drukarkę;
- gdy drukarka nie działa prawidłowo.







## Panel przedni





Na panelu przednim znajduje się duży obszar centralny, na którym wyświetlane są informacje dynamiczne i ikony. Z lewej i prawej strony w różnych sytuacjach może zostać wyświetlonych maksymalnie sześć nieruchomych ikon. Zwykle nie są one wyświetlane wszystkie jednocześnie.

### Nieruchome ikony z lewej i prawej strony

	Powrót do głównego ekranu.		Wyświetlenie Pomocy dotyczącej bieżącego ekranu.
	Przejdźcie do poprzedniej pozycji.		Przejdźcie do następnej pozycji.
	Powrót do poprzedniego ekranu bez pomijania zmian.		Anulowanie bieżącego procesu.

	Wyświetlanie informacji o stanie drukarki, zmiana jej ustawień lub inicjowanie takich operacji, jak ładowanie papieru lub wymiana atramentu. Obok przycisku jest wyświetlana informacja o stanie drukarki lub alarm. Naciśnij komunikat, aby wyświetlić listę wszystkich aktywnych alertów.		Wskazuje typ drukowanego zadania — PDF lub PostScript. Jej naciśnięcie nie daje żadnego efektu.
	Drukowanie pliku z napędu flash USB.		Przeglądanie stanu usług WWW i wyświetlanie adresu e-mail drukarki.
	Wyświetlanie kolejki zadań oraz zarządzanie nią. Jeśli istnieją zadania wstrzymane, pojawi się mniejsza ikona ostrzeżenia.		Wyświetlanie informacji o napędzie (lub napędach) flash USB. Ikona jest wyświetlana tylko wtedy, gdy podłączony jest co najmniej jeden napęd flash USB.

Po pewnym czasie bezczynności drukarka przełącza się w tryb uśpienia, a panel przedni jest wyłączany. Aby zmienić czas, który musi upłynąć do przejścia do trybu uśpienia, naciśnij kolejno ikony  , a następnie **Instalacja > Opcje panelu sterowania > Czas oczekiwania na tryb uśpienia**. Czas, który można wybrać, wynosi od 1 do 240 minut.

Naciśnięcie któregokolwiek przycisku drukarki spowoduje jej wybudzenie ze stanu uśpienia i włączenie panelu przedniego.



## Usługami WWW

Drukarkę można podłączyć do Internetu, co zapewnia wiele korzyści.

<b>Automatyczne aktualizacje oprogramowania układowego</b> Zapewniają łatwą aktualizację drukarki.	<b>Drukowanie przez pocztę elektroniczną (HP ePrint)</b> Jeżeli możesz coś wysłać pocztą elektroniczną, to możesz to wydrukować. Po prostu dołącz plik PDF lub inny plik, który można wydrukować, do wiadomości e-mail i wyślij ją na adres swojej drukarki.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Ustawienia

Aby skonfigurować urządzenie do współpracy z usługami WWW, wykonaj następujące kroki:

- 1 Upewnij się, że drukarka jest prawidłowo podłączona do Internetu.
- 2 Uruchoń Kreator połączeń: na panelu przednim naciśnij ikonę , następnie , potem wybierz opcję **Połączenia > Kreator połączeń**. Jeśli w menu nie ma Kreatora połączeń, zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe i spróbuj ponownie. Jeżeli zostało załadowane nowe oprogramowanie sprzętowe, to drukarka może wymagać ponownego uruchomienia. Gdy kreator wyświetli kod i adres e-mail drukarki, zalecane jest ich zanotowanie.
- 3 Zainstaluj oprogramowanie drukarki (sterowniki i inne oprogramowanie ułatwiające obsługę) na komputerze z dysku DVD HP Start-up Kit lub z Internetu. Dokumentację i informacje pomocy technicznej można również znaleźć na dysku DVD i w Internecie.

## Komunikaty o błędach wyświetlane na panelu przednim

Jeśli wyświetlony komunikat o błędzie nie jest opisany w tej tabeli i nie będzie wiadomo, jak na niego zareagować lub zalecane działanie nie rozwiązuje problemu, skontaktuj się z przedstawicielem pomocy technicznej.

Komunikat lub kod	Zalecenie
Wymieniono wkład koloru [kolor]	Sprawdź wkład.
Wkład koloru [kolor] jest przeterminowany	Wymień wkład.
Niski poziom atramentu we wkładzie koloru [kolor]	Przygotuj nowy wkład tego samego koloru.
Brak wkładu koloru [kolor]	Włóż wkład z odpowiednim kolorem.
Brak atramentu we wkładzie koloru [kolor]	Wymień wkład.
Bardzo niski poziom atramentu we wkładzie koloru [kolor]	Przygotuj nowy wkład tego samego koloru.
Brak głowicy drukującej w kolorze [kolor]	Włóż odpowiednią głowicę drukującą.
Zalecenie wymiany obcnariki	Skontaktuj się z przedstawicielem pomocy technicznej, aby wymienić obcnarke.
Powiadomienie o kolejce zadań	Anuluj, wznów lub usuń zadanie.
Zalecenie konserwacji #1	Skontaktuj się z przedstawicielem pomocy technicznej.
Zalecenie konserwacji #2	Skontaktuj się z przedstawicielem pomocy technicznej.
Nieprawidłowo załadowany papier: wyjmij papier	Wyjmij papier i załaduj go ponownie.
Nieprawidłowo ułożony papier: wyjmij papier	Wyjmij papier i załaduj go ponownie.
Błąd ścieżki papieru: nieprawidłowe załadowanie	Wyjmij papier i załaduj go ponownie.
Błąd ścieżki papieru: nieprawidłowe wyrównanie	Wyjmij papier i załaduj go ponownie.
Niezakończona wymiana głowicy drukującej. Uruchom ponownie.	Ponownie uruchom proces wymiany głowicy drukującej.
Głowice drukujące wymagają osobnego sprawdzenia. Dokonaj wymiany.	Sprawdź głowice drukujące za pomocą wydruku diagnostyki obrazu i wymień wszystkie głowice, które nie działają prawidłowo.
Wyjmij głowicę drukującą w kolorze [kolor]	Wyjmij nieprawidłową głowicę drukującą i włóż nową głowicę drukującą odpowiedniego typu (kolor i numer).
Wymień wkład koloru [kolor]	Wyjmij wkład i włóż nowy wkład odpowiedniego typu (kolor i numer).
Wymień głowicę drukującą w kolorze [kolor]	Wyjmij głowicę drukującą i włóż nową głowicę drukującą odpowiedniego typu (kolor i numer).
Zainstaluj ponownie wkład koloru [kolor]	Wyjmij i ponownie zainstaluj ten sam wkład.
Zainstaluj ponownie głowicę drukującą w kolorze [kolor]	Wyjmij i włóż ponownie tę samą głowicę drukującą lub spróbuj wyczyścić połączenia elektryczne. Jeżeli jest to konieczne, włóż nową głowicę drukującą.
01.0, 01.1, 01.2	Uruchom drukarkę ponownie.



Komunikat lub kod	Zalecenie
08:04	Uruchom drukarkę ponownie. Jeśli problem nadal występuje, uaktualnij oprogramowanie sprzętowe drukarki.
08:08	Ponów operację, która zakończyła się niepowodzeniem. Jeśli ponownie zakończy się ona niepowodzeniem, ponownie uruchom drukarkę. Jeśli problem nadal występuje, uaktualnij oprogramowanie sprzętowe drukarki.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Uruchom drukarkę ponownie.
61:01	Format pliku jest nieprawidłowy i drukarka nie może go przetworzyć. Sprawdź ustawienie języka graficznego drukarki. Jeżeli wysyłasz plik postscriptowy z systemu Mac OS poprzez połączenie USB, wybierz kodowanie ASCII w sterowniku i aplikacji. Sprawdź, czy nie są dostępne uaktualnienia oprogramowania sprzętowego i sterownika.
62, 63, 64, 65, 67	Zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe drukarki.
63:01	Drukarka nie może uzyskać adresu IP. Podłącz się do innej sieci lub zmień konfigurację IPv4.
71.04	Brak pamięci. Aby tego uniknąć, w sterownikach HP-GL/2 i HP RTL wybierz polecenie <b>Zaawansowane</b> , a następnie polecenie <b>Wyślij zadanie w postaci mapy bitowej</b> .
74:04	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiodła się. Naciśnij przycisk <b>OK</b> i spróbuj ponownie.
74.1	Spróbuj ponownie zaktualizować oprogramowanie sprzętowe. Nie używaj komputera, gdy trwa aktualizowanie.
74.8:04	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie powiodła się. Plik oprogramowania sprzętowego może być nieprawidłowy. Spróbuj pobrać go ponownie.
79:03	Uruchom drukarkę ponownie.
79:04	Zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe drukarki.
81:01, 86:01	Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na panelu sterowania. Może pojawić się prośba o wykonanie procedury testowej i zapisanie kodu liczbowego przed skontaktowaniem się z przedstawicielem pomocy technicznej.
94, 94.1	Rozpocznij ponownie kalibrację kolorów.

## Specyfikacje zasilania

Maksymalna moc	120 W
Częstotliwość	50/60 Hz
Napięcie wejściowe	~100–240 V
Maks. prąd	2 A



# Tlačiareň HP DesignJet Z2600 PostScript® Tlačiareň HP DesignJet Z5600 PostScript®

## Úvodné informácie

### Stručná charakteristika

Táto farebná atramentová tlačiareň je navrhnutá na tlač rozmerných, vysokokvalitných obrázkov.

Úvodné informácie v tejto dokumentácii obsahujú právne upozornenia a bezpečnostné pokyny, informácie o používaní predného panela tlačiarne, popis webových služieb a zoznam možných chybových hlásení.

### Kde nájdem používateľskú príručku?

Kompletná príručka k tlačiarňi je k dispozícii na webovej stránke technickej podpory spoločnosti HP:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Právne upozornenia

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Informácie nachádzajúce sa v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Výhradné záruky vzťahujúce sa na produkty a služby spoločnosti HP sú uvedené vo vyhlásení o záruke dodávanom spolu s príslušnými produktmi a službami. Žiadne informácie uvedené v tejto príručke nemožno považovať za dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické ani redakčné chyby či opomenutia v tejto príručke.

PostScript je ochranná známka spoločnosti Adobe Systems Incorporated.

Výlučnú obmedzenú záruku spoločnosti HP týkajúcu sa vášho produktu nájdete v ponuke Štart v počítači alebo na disku CD/DVD dodanom v balení. V niektorých krajinách/regiónoch nájdete v predajnom balení aj tlačenú verziu obmedzenej záruky spoločnosti HP. V krajinách/regiónoch, v ktorých sa záruka nedodáva v tlačenej podobe, si môžete jej tlačenú kópiu vyžiadať na stránke <http://www.hp.com/go/orderdocuments> alebo písomne na týchto adresách:

Severná Amerika: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Európa, Blízky východ, Afrika: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy.

Tichomorská Ázia: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507

Uvedte číslo produktu, záručnú lehotu (nachádza sa na štítku so sériovým číslom), meno a poštovú adresu.

### Bezpečnostné opatrenia

Ak chcete bezpečne používať tlačiareň, vždy dodržiavajte bezpečnostné opatrenia a výstrahy uvedené nižšie. Nevykonávajte žiadne iné činnosti ani postupy, ako tie opísané v tomto dokumente, pretože by to mohlo mať za následok smrť, vážne zranenia alebo vznik požiaru.

#### Pripojenie k elektrickej sieti

- Používajte zdroj energie s napätím uvedeným na štítku. Elektrickú zásuvku, ku ktorej je tlačiareň pripojená, nepreťažujte viacerými zariadeniami: Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Skontrolujte, či je tlačiareň správne uzemnená. Chyba v uzemnení tlačiarne môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar a tiež vyššie riziko elektromagnetického rušenia.
- Používajte len elektrický kábel dodaný spoločnosťou HP spolu s tlačiarňou. Zabráňte poškodeniu napájacieho kábla, nestrihajte ho ani neopravujte. Poškodený napájací kábel môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Poškodený napájací kábel vymeňte za napájací kábel schválený spoločnosťou HP.
- Napájací kábel zapojte bezpečne a úplne do elektrickej zásuvky a zásuvky tlačiarne. Nedostatočné pripojenie môže spôsobiť požiar alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- S napájacím káblom nikdy nemanipulujte mokrymi rukami. Môže to spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Dodržiavajte všetky varovania a pokyny, ktoré sú na výrobku vyznačené.

### Prevádzka tlačiarne

- Zabráňte kontaktu vnútorných častí tlačiarne s kovmi alebo kvapalinami (okrem tých, ktoré sú súčasťou čistiacej súpravy HP). Mohlo by dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k inej vážnej nehode.
- Nikdy nevkładajte ruku do tlačiarne počas tlače. Pohyblivé časti vnútri tlačiarne môžu spôsobiť zranenia.
- Opatrenia týkajúce sa ventilácie miesta inštalácie, napríklad kancelárie či miestnosti, v ktorých sa kopíruje alebo tlačí, musia spĺňať miestne predpisy a nariadenia týkajúce sa ochrany životného prostredia a bezpečnosti.
- Pred čistením produktu ho odpojte z elektrickej zásuvky.

### Servis tlačiarne

- Vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne súčasti podliehajúce servisným službám operátora. Servis zverte kvalifikovanému servisnému pracovníkovi. Obráťte sa na zástupcu podpory.
- Nerozoberajte tlačiareň ani sa ju nesnažte sami opraviť. Vnútri tlačiarne sa vyskytujú nebezpečné napätia, ktoré môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Lopatky vnútorného ventilátora predstavujú nebezpečné pohyblivé časti. Pred vykonávaním servisu tlačiarne ju odpojte.

### Výstraha

Vypnite tlačiareň a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky v prípade, že:







- Z tlačiarne vychádza dym alebo nezvyčajný zápach.
- z tlačiarne vychádza nezvyčajný zvuk, ktorý počas bežnej prevádzky nie je počuť,
- vnútorné časti tlačiarne prišli do kontaktu s nejakým kovovým alebo kvapalným predmetom (nie počas pracovných postupov pri čistení a údržbe),
- nastala búrka,
- došlo k výpadku energie.
- napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené,
- tlačiareň spadla,
- tlačiareň nefunguje normálnym spôsobom.

## Predný panel











Veľká stredná časť predného panela slúži na zobrazovanie dynamických informácií a ikon. Na ľavej a pravej strane môžete v rôznom čase vidieť až šesť stálych ikon. Zvyčajne sa nezobrazujú všetky súčasne.

### Stále ikony na ľavej a pravej strane

	Návrat na úvodnú obrazovku.		Zobraziť pomocníka aktuálnej obrazovky.
	Prejsť na predchádzajúcu položku.		Prejsť na nasledujúcu položku.
	Vrátiť sa na predchádzajúcu obrazovku a uchovať vykonané zmeny.		Zrušiť prebiehajúci proces.

## Dynamické ikony na úvodnej obrazovke

	Zobraziť informácie o stave tlačiarene, zmeniť jej nastavenia alebo spustiť akcie, ako napríklad vloženie papiera alebo výmena atramentových kaziet. Vedľa tlačidla sa zobrazuje správa o stave tlačiarene alebo príslušné upozornenie. Ak chcete zobraziť zoznam všetkých aktuálnych výstrah, stlačte túto správu.		Indikácia prebiehajúcej tlače dokumentu PostScript alebo PDF. Stlačenie tejto správy nemá žiadny účinok.
	Tlač súboru z USB kľúča.		Zobraziť stav webových služieb a e-mailovú adresu tlačiarene.
	Zobraziť a spravovať tlačový front. Ak sú niektoré úlohy podržané, zobrazí sa menšia ikona upozornenia.		Zobraziť informácie o USB kľúčoch. Táto ikona sa zobrazí iba po vložení jednej alebo viacerých jednotiek USB flash.

Ak tlačiareň necháte určitý čas v nečinnosti, prejde do režimu spánku a displej predného panela sa vypne. Ak chcete zmeniť čas, ktorý uplynie pred prechodom do režimu spánku, stlačte ikonu , potom  a potom stlačte položku **Setup (Nastavenie) > Front panel options (Možnosti predného panela) > Sleep mode wait time (Čas čakania na režim spánku)**. Môžete vybrať čas od 1 do 240 minút.

Pri akomkoľvek úkone vykonanom v tlačiarni zvonku sa tlačiareň prebudí zo spánku a zapne sa displej predného panela.



## Web Services (Webové služby)

Tlačiareň môžete pripojiť na web a získať tak rôzne výhody.

<b>Automatické aktualizácie firmvéru</b> Jednoduchá aktualizácia firmvéru tlačiarene.	<b>Tlač dokumentov cez e-mail (so službou HP ePrint)</b> K dispozícii je zaslanie dokumentu e-mailom i jeho tlač. Stačí pripojiť k e-mailovej správe PDF dokument, alebo akýkoľvek dokument vo formáte vhodnom na tlač, a odoslať ho na priradenú e-mailovú adresu tlačiarene.
------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Nastavenie

Webové služby si v zariadení môžete nastaviť takto:

- 1 Skontrolujte, či je tlačiareň správne pripojená na internet.
- 2 Spustenie Sprievodcu pripojením: na prednom paneli stlačte ikonu , potom ikonu  a potom zvolte položku **Connectivity (Pripojenie) > Connectivity wizard (Sprievodca pripojením)**. Ak Sprievodcu pripojením nenájdete v ponuke, aktualizujte firmvér a skúste to znova. Po nainštalovaní nového firmvéru Sprievodcom bude možno treba reštartovať tlačiareň. Keď sprievodca zobrazí kód a e-mailovú adresu vašej tlačiarene, odporúčame vám, aby ste si tieto údaje poznačili.
- 3 Softvér tlačiarene (ovládače a ďalší užitočný softvér na vylepšenie jej ovládania) si môžete do počítača nainštalovať z DVD disku, ktorý je súčasťou štartovacieho balíčka HP Start-up Kit, alebo z webu. Príslušnú dokumentáciu a informácie o podpore nájdete aj na disku DVD alebo na webe.

## Chybové hlásenia na prednom paneli

Ak sa zobrazí chybové hlásenie, ktoré sa nenachádza v tomto zozname, a máte pochybnosti o správnosti reakcie, prípadne odporúčaná akcia nevyrieši daný problém, obráťte sa na pracovníka oddelenia technickej podpory.

Hlásenie alebo kód	Odporúčanie
[Color] cartridge has altered (Kazeta s atramentom [farba] zmenená)	Skontrolujte kazetu.
[Color] cartridge has expired (Dátum použiteľnosti [farba] kazety s atramentom uplynul)	Vymeňte kazetu.
[Color] cartridge is low on ink ([Farba] kazeta – nízka hladina atramentu)	Skontrolujte, či máte pripravenú novú kazetu s rovnakou farbou.
[Color] cartridge is missing (Chýba [farba] kazeta s atramentom)	Vložte kazetu s atramentom správnej farby.
[Color] cartridge is out of ink (V [farba] atramentovej kazete sa minul atrament)	Vymeňte kazetu.
[Color] cartridge is very low on ink ([Farba] kazeta – veľmi nízka hladina atramentu)	Skontrolujte, či máte pripravenú novú kazetu s rovnakou farbou.
[Color] printhead is missing (Chýba [farba] tlačová hlava)	Vložte správnu tlačovú hlavu.
Cutter replacement advised (Odporúča sa vymeniť rezačku)	Ak potrebujete vymeniť rezačku, obráťte sa na pracovníka oddelenia technickej podpory.
Job queue notification (Oznámenie frontu úloh)	Zrušte, obnovte alebo odstráňte úlohu.
Maintenance #1 advised (Odporúčaná údržba č. 1)	Obráťte sa na zástupcu podpory.
Maintenance #2 advised (Odporúčaná údržba č. 2)	Obráťte sa na zástupcu podpory.
Paper loaded incorrectly: remove paper (Papier nesprávne vložený: vyberte papier)	Vyberte papier a pokúste sa ho znova vložiť.
Paper mispositioned: remove paper (Papier nesprávne umiestnený: vyberte papier)	Vyberte papier a pokúste sa ho znova vložiť.
Paper path error: incorrectly loaded (Chyba dráhy papiera: nesprávne vloženie)	Vyberte papier a pokúste sa ho znova vložiť.
Paper path error: misaligned (Chyba dráhy papiera: nesprávne zarovnanie)	Vyberte papier a pokúste sa ho znova vložiť.
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Výmena tlačovej hlavy nedokončená. Spustite ju znova.)	Znova spustite proces výmeny tlačovej hlavy.

Hlásenie alebo kód	Odporúčanie
Printheads need individual testing. Do replacement. (Tlačové hlavy vyžadujú individuálne testovanie. Vymeňte ich.)	Otestujte tlačové hlavy pomocou tlačie diagnostiky obrazu a vymeňte tie, ktoré nepracujú správne.
Remove [color] printhead (Vyberte tlačovú hlavu [farba])	Vyberte nesprávnu tlačovú hlavu a vložte novú tlačovú hlavu správneho typu (správna farba a číslo).
Replace [color] cartridge (Vymeňte kazetu [farba])	Vytiahnite kazetu a vložte novú kazetu správneho typu (správna farba a číslo).
Replace [color] printhead (Vymeňte tlačovú hlavu [farba])	Vytiahnite tlačovú hlavu a vložte novú tlačovú hlavu správneho typu (správna farba a číslo).
Reseat [color] cartridge (Znovu nasadte kazetu [farba])	Vytiahnite a vložte naspäť tú istú kazetu.
Reseat [color] printhead (Znovu nasadte tlačovú hlavu [farba])	Vytiahnite a znova vložte tú istú tlačovú hlavu alebo skúste vyčistiť elektrické kontakty. V prípade potreby vložte novú tlačovú hlavu.
01.0, 01.1, 01.2	Reštartujte tlačiareň.
08:04	Reštartujte tlačiareň. Ak problém pretrváva, aktualizujte firmvér tlačiarne.
8:08	Zopakujte operáciu, ktorú ste sa snažili vykonať. Ak znova zlyhá, reštartujte tlačiareň. Ak problém pretrváva, aktualizujte firmvér tlačiarne.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Reštartujte tlačiareň.
61:01	Formát súboru je nesprávny a tlačiareň nemôže spracovať úlohu. Skontrolujte nastavenie grafického jazyka tlačiarne. Ak z počítača so systémom Mac OS a s pripojením USB odosielate úlohu typu PostScript, vyberte možnosť kódovania ASCII v ovládači tlačiarne aj v aplikácii. Skontrolujte najnovšie vydania firmvéru a ovládača.
62, 63, 64, 65, 67	Aktualizujte firmvér tlačiarne.
63:01	Tlačiarň sa nepodarilo získať adresu IP. Pripojte sa k inej sieti alebo zmeňte konfiguráciu protokolu IPv4.
71.04	Nedostatok pamäte. Ak sa tomu chcete vyhnúť, v ovládačoch HP-GL/2 a HP RTL vyberte kartu <b>Advanced</b> (Spresniť) a potom položku <b>Send job as a bitmap</b> (Odoslať úlohu ako bitovú mapu).
74:04	Inovácia firmvéru zlyhala. Stlačte tlačidlo <b>OK</b> a skúste znova.
74.1	Skúste znova aktualizovať firmvér. Nepoužívajte počítač počas procesu aktualizácie.
74.8:04	Inovácia firmvéru zlyhala. Váš súbor firmvéru môže byť nesprávny. Skúste ho prevziať znova.
79:03	Reštartujte tlačiareň.
79:04	Aktualizujte firmvér tlačiarne.
81:01, 86:01	Postupujte podľa pokynov na prednom paneli. Môže sa zobrazíť výzva, aby ste spustili test a zapísali si číselný kód pred tým, ako sa obrátíte na pracovníka oddelenia technickej podpory.
94, 94.1	Reštartujte kalibráciu farieb.

## Parametre napájania

Maximálny výkon	120 W
Frekvencia	50/60 Hz
Vstupné napätie	približne 100 – 240 V
Maximálny prúd	2 A



# Принтер HP DesignJet Z2600 PostScript® Принтер HP DesignJet Z5600 PostScript®

## Вступна інформація

### Що це?

Цей принтер є кольоровим струменевим принтером, призначеним для друку великих високоякісних зображень.

У цьому вступному документі надано юридичні примітки та інструкції з техніки безпеки, опис користування передньою панеллю, список повідомлень про можливі помилки, а також ознайомча інформація про веб-служби.

### Де знаходиться посібник користувача?

Повну версію посібника з використання принтера можна переглянути на веб-сайті підтримки HP:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Юридичні примітки

© Компанія HP Development Company, L.P., 2016.

Відомості, які містяться в цьому документі, можуть бути змінені. Єдиними гарантіями на вироби та послуги HP є ті, що викладено у недвозначній гарантійній заяві, яка супроводжує такі вироби та послуги. Жодна інформація, що міститься у цьому документі, не може бути витлумачена як така, що містить додаткові гарантійні зобов'язання. Компанія HP не несе відповідальності за технічні чи редакторські помилки або опущення, які містяться у даному посібнику.

PostScript є торговельною маркою компанії Adobe Systems Incorporated.

Недвозначно зазначені умови обмеженої гарантії HP для вашого виробу можна знайти в меню Пуск на комп'ютері та/або на CD/DVD-диску з комплекту постачання. У деяких країнах/регіонах у комплект постачання входять друковані примірники обмеженої гарантії HP.

У країнах/регіонах, де гарантія в друкованому вигляді не надається, користувачі можуть відвідати веб-сторінку <http://www.hp.com/go/orderdocuments>, щоб подати запит на отримання друкованої копії гарантії, або звернутися з відповідним проханням, надіславши лист на одну з адрес нижче.

Північна Америка: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, США.

Європа, Близький Схід, Африка: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Італія.

Азія, Тихоокеанський регіон: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Не забудьте вказати серійний номер виробу, гарантійний термін (вказано на ярлику із серійним номером), свої ім'я та поштову адресу.

### Заходи безпеки

Для безпечного користування принтером завжди дотримуйтеся наступних заходів безпеки. Не виконуйте жодних операцій або процедур, окрім описаних в даному документі, так як це може призвести до смерті, серйозних травм або пожежі.

#### Підключення до електромережі

- Використовуйте напругу живлення, вказану на етикетці. Не підключайте до однієї електричної розетки одночасно принтер і кілька інших пристроїв, щоб запобігти її перевантаженню. Інакше це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Переконайтеся, що принтер заземлений. Якщо не заземлити його, це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та підвищення рівня сприйнятливості принтера до електромагнітних перешкод.
- Використовуйте тільки кабель живлення виробництва HP з комплекту постачання принтера. Не допускайте пошкодження та не намагайтесь порізати або полагодити кабель живлення. Пошкоджений кабель живлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Пошкоджений кабель живлення слід замінити кабелем живлення, схваленим HP.
- Надійно та повністю вставте кабель живлення в розетку та вхідний отвір принтера. Погане з'єднання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Ніколи не беріться за кабель живлення мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Дотримуйтеся всіх інструкцій та зауважень, указаних на виробі.



### Робота принтера

- Не допускайте попадання металевих предметів і рідини (окрім тих, що використовуються в комплектах для очищення виробництва компанії HP) до внутрішніх частин принтера. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або інших серйозних небезпечних ситуацій.
- Ніколи не вставляйте руку в принтер під час друку. Рухомі частини всередині принтера можуть призвести до травм.
- Заходи щодо провітрювання офісу та кімнат, де встановлено принтер, потрібно вживати з дотриманням місцевих указівок і норм щодо охорони навколишнього середовища, здоров'я та праці.
- Від'єднайте виріб від розетки перед очищенням.

### Обслуговування принтера

- Всередині принтера немає деталей для обслуговування оператором. Звертайтеся до кваліфікованого персоналу з обслуговування. Зв'яжіться з представником служби підтримки клієнтів.
- Не розбирайте та не ремонтуйте принтер самостійно. Напруга всередині принтера небезпечна та може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Внутрішні лопаті вентилятора є небезпечними рухомими частинами. Вимкніть принтер перед обслуговуванням.

### Будьте обережні!

Вимкніть принтер і від'єднайте кабель живлення від електричної розетки в будь-якому з наступних випадків.






- Від принтера йде дим або незвичайний запах
- Принтер видає незвичайний шум, відсутній під час нормального функціонування
- Усередину принтера потрапив металевий предмет або рідина (не з комплекту для чищення та обслуговування)
- Під час грози
- У разі відключення електроенергії
- Шнур живлення або штепсель пошкоджено
- Принтер падав
- Принтер не працює належним чином







## Передня панель





Велика центральна область передньої панелі відображає динамічну інформацію та піктограми. З лівого та правого боків у різний час відображаються до шести фіксованих піктограм. Зазвичай всі вони не відображаються одночасно.

### Ліва та права фіксовані піктограми

	Перехід до початкового екрана.		Перегляд довідки щодо поточного екрана.
	Перехід до попереднього елемента.		Перехід до наступного елемента.
	Перехід до попереднього екрана зі збереженням змін.		Скасування поточного процесу.

	<p>Перегляд інформації про стан принтера, змінення параметрів принтера або ініціювання дій, таких як завантаження паперу або заміна чорнильних картриджів. Біла кнопка з піктограмою відображається повідомлення про стан принтера або попередження. Натисніть повідомлення, щоб побачити список усіх поточних попереджень.</p>		<p>Вказує, що виконується друк завдання PostScript або PDF. Натискання цієї піктограми не призводить до виконання будь-яких дій.</p>
	<p>Друк файлу з USB-носія.</p>		<p>Перегляд стану веб-служб і відображення адреси електронної пошти принтера.</p>
	<p>Перегляд та керування чергою друку. Менша піктограма попередження з'являється, якщо є відкладені завдання.</p>		<p>Перегляд відомостей про USB-носії. Ця піктограма з'являється тільки тоді, коли вставлено один або декілька USB-носіїв.</p>

Якщо принтер не використовується протягом певного часу, він переходить у режим сну, а дисплей на передній панелі вимикається. Щоб змінити період часу, після якого принтер переходить у режим сну, натисніть , потім натисніть , а потім виберіть **Setup (Налаштування) > Front panel options (Параметри передньої панелі) > Sleep mode wait time (Час очікування переходу в режим сну)**. Можна встановити час від 1 до 240 хвилин.

Принтер виходить із режиму сну та дисплей на передній панелі вмикається у випадку зовнішньої взаємодії з принтером.



## Веб-служби

Принтер можна підключити до мережі, що забезпечує різноманітні переваги.

<p><b>Автоматичні оновлення мікропрограм</b></p> <p>Без жодних зусиль оновлюйте свій принтер.</p>	<p><b>Друк через електронну пошту (HP ePrint)</b></p> <p>Можна роздрукувати будь-що, що можна відправити електронною поштою. Просто прикріпіть PDF або інший готовий до друку файл до повідомлення електронної пошти та відправте це повідомлення на спеціальну адресу принтера.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Налаштування

Щоб налаштувати виріб для використання веб-послуг, виконайте наступні дії:

- 1 Перевірте правильність підключення принтера до мережі Інтернет.
- 2 Запустіть майстер підключення: на передній панелі натисніть клавішу , а потім – клавішу . Після цього послідовно виберіть такі елементи: **Connectivity (Підключення) > Connectivity wizard (Майстер підключення)**. Якщо не вдається знайти майстер підключення в меню, оновіть мікропрограму, а потім повторіть спробу. Якщо майстер завантажить оновлення мікропрограм, може знадобитися перезавантажити принтер. Коли майстер відобразить код та адресу електронної пошти принтера, рекомендується їх записати.

- Б** Інстальуйте на комп'ютері програмне забезпечення принтера (драйвери й інше програмне забезпечення для покращення функціонування пристрою), використовуючи DVD-диск HP Start-Up Kit або дані з Інтернету. Документацію та інформацію підтримки можна також знайти на DVD-диску та в Інтернеті.

## Повідомлення про помилки, що відображаються на передній панелі

Якщо в цьому списку немає опису відображеної на принтері помилки, у вас є сумніви щодо правильності запропонованих заходів або не вдалося вирішити проблему за допомогою рекомендованої дії, зв'яжіться з представником служби підтримки клієнтів.

Повідомлення або код	Рекомендовані дії
[Color] cartridge has altered Деформація картриджа "[копір]".	Перевірте картридж.
[Color] cartridge has expired (Завершився строк дії картриджа "[копір]").	Замініть картридж.
[Color] cartridge is low on ink (У картриджі "[копір]" низький рівень чорнила).	Перевірте наявність нового картриджа цього кольору.
[Color] cartridge is missing (Картридж "[копір]" відсутній).	Вставте картридж потрібного кольору.
[Color] cartridge is out of ink (У картриджі "[копір]" закінчилося чорнило).	Замініть картридж.
[Color] cartridge is very low on ink (У картриджі "[копір]" закінчується чорнило)	Перевірте наявність нового картриджа цього кольору.
[Color] printhead is missing (Друкувальна головка "[копір]" відсутня)	Вставте відповідну друкувальну головку.
Cutter replacement advised (Рекомендується заміна ріжучого елемента)	Зв'яжіться з представником служби підтримки, щоб замінити ріжучий елемент.
Job queue notification (Сповіщення про чергу завдань)	Скасуйте, відновіть або видаліть завдання.
Maintenance #1 advised (Рекомендується технічне обслуговування №1)	Зв'яжіться з представником служби підтримки клієнтів.
Maintenance #2 advised (Рекомендується технічне обслуговування №2)	Зв'яжіться з представником служби підтримки клієнтів.
Paper loaded incorrectly: remove paper (Омила завантаження паперу: вийміть папір)	Вийміть папір і спробуйте завантажити його ще раз.
Paper mispositioned: remove paper (Неправильне розташування паперу: вийміть папір)	Вийміть папір і спробуйте завантажити його ще раз.

Повідомлення або код	Рекомендовані дії
Paper path error: incorrectly loaded (Помилка шляху проходження паперу: неправильне завантаження)	Вийміть папір і спробуйте завантажити його ще раз.
Paper path error: misaligned (Помилка шляху проходження паперу: неправильне вирівнювання)	Вийміть папір і спробуйте завантажити його ще раз.
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Незавершена операція заміни друкувальної головки. Почніть її знову.)	Почніть процес заміни друкувальної головки ще раз.
Printheads need individual testing. Do replacement. (Друкувальні головки потребують індивідуального тестування. Виконайте заміну).	Перевірте друкувальні головки за допомогою інструмента Image Diagnostics Print і замініть ті головки, які працюють неправильно.
Remove [color] printhead (Вийміть друкувальну головку "[колір]").	Вийміть друкувальну головку та вставте нову друкувальну головку правильного типу (кольору і номеру).
Replace [color] cartridge (Замініть картридж "[колір]").	Вийміть картридж і вставте новий картридж потрібного типу (кольору та номеру).
Replace [color] printhead (Замініть друкувальну головку "[колір]").	Вийміть друкувальну головку та вставте нову друкувальну головку потрібного типу (кольору та номеру).
Reseat [color] cartridge (Повторно встановіть картридж "[колір]").	Вийміть і ще раз встановіть той самий картридж.
Reseat [color] printhead (овторно встановіть друкувальну головку "[колір]").	Вийміть і знову вставте друкувальну головку або спробуйте почистити електричні контакти. Якщо необхідно, вставте нову головку.
01.0, 01.1, 01.2	Перезапустіть принтер.
08:04	Перезапустіть принтер. Якщо проблему не усунуто, оновіть мікропрограми принтера.
08:08	Повторіть операцію, яка виконувалася. Якщо знову виникає помилка, перезапустіть принтер. Якщо проблему не усунуто, оновіть мікропрограми принтера.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Перезапустіть принтер.
61:01	Неправильний формат файлу. Принтер не може обробити завдання. Перевірте налаштування мови графічних символів принтера. Якщо відправляється завдання у форматі PostScript з ОС Mac через USB-підключення, виберіть кодування ASCII у драйвері та програмі. Перевірте наявність останніх версій мікропрограм і драйверів.
62, 63, 64, 65, 67	Оновіть мікропрограми принтера.
63:01	Принтеру не вдалося отримати IP-адресу. Підключіться до іншої мережі або змініть конфігурацію IPv4.

Повідомлення або код	Рекомендовані дії
71.04	Недостатньо пам'яті. Щоб уникнути цього, у драйверах HP-GL/2 і HP RTL відкрийте вкладку <b>Advanced</b> (Додатково) та виберіть <b>Send job as a bitmap</b> (Відправити як растрове).
74:04	Оновлення мікропрограм не вдалося. Натисніть <b>OK</b> і повторіть спробу.
74.1	Спробуйте оновити мікропрограми ще раз. Не користуйтеся комп'ютером під час оновлення.
74.8:04	Оновлення мікропрограм не вдалося. Можливо, файл мікропрограми неправильний. Спробуйте завантажити його знову.
79:03	Перезапустіть принтер.
79:04	Оновіть мікропрограми принтера.
81:01, 86:01	Дотримуйтесь інструкцій на передній панелі. Перш ніж звертатися до представника служби підтримки, можливо, потрібно буде виконати процедуру перевірки та записати цифровий код.
94, 94.1	Перезапустіть калібрування кольору.

## Специфікації живлення

Максимальна потужність	120 Вт
Частота	50/60 Гц
Вхідна напруга	~100–240 В
Максимальний струм	2 А



# HP DesignJet Z2600 PostScript® Printer HP DesignJet Z5600 PostScript® Printer

## Кіріспе ақпарат

### Ол не?

Принтеріңіз — үлкен, жоғары сапалы суреттерді басып шығаруға арналған түсті ағындық принтер.

Бұл кіріспе құжат заңды ескертулерді және қауіпсіздік нұсқауларын қамтиды, алдыңғы панельді пайдалануды сипаттайды, веб-қызметтерді таныстырады және орын алуы мүмкін қате хабарларының тізімін береді.

### Пайдаланушы нұсқаулығы қайда?

Принтеріңізге арналған толық пайдаланушы нұсқаулығын HP компаниясының қызмет көрсететін веб-сайтынан алуға болады:

<http://www.hp.com/go/Z2600/manuals>

<http://www.hp.com/go/Z5600/manuals>

### Заңды ескертулер

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Бұл жерде қамтылған ақпарат ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Тек HP өнімдері мен қызметтерінің кепілдіктері ғана осындай өнімдермен және қызметтермен бірге келетін тікелей кепілдік мәлімдемесінде жарияланады. Мұндағы ақпарат қосымша кепілдік ретінде түсінілмеуі тиіс. HP компаниясы осында бар техникалық немесе редакторлық қателерге немесе ақпараттың жоқтығына жауапты болмайды.

PostScript – Adobe Systems Incorporated сауда белгісі.

Өніміңізге қолданылатын тікелей берілген HP шектеулі кепілдігі компьютердің бастау мәзірінен немесе қорапта берілген CD/DVD дискісінен таба аласыз. Кейбір елдер/аймақтар үшін басылған HP шектеулі кепілдігі қорапта беріледі. Кепілдік басылған пішімде берілмеген елдерде/аймақтарда басылған көшірмені <http://www.hp.com/go/orderdocuments> сайтынан сұрауға немесе мына мекенжайға жазуға болады:

Солтүстік Америка: HP Inc., MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, USA.

Еуропа, Таяу Шығыс, Африка: HP Inc., POD, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco s/Naviglio (MI), Italy.

Азия, Тынық мұхит: HP Inc., POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507.

Өнім нөмірін, кепілдік мерзімін (сериялық нөмір жапсырмасынан табылады), атыңызды және пошталық мекенжайыңызды қосыңыз.

### Қауіпсіздік шаралары

Басып шығарғышты қауіпсіз пайдалану үшін төмендегі сақтық шаралар ескертулерді барлық уақытта орындаңыз. Осы құжатта сипатталғаннан басқа ешқандай әрекеттерді немесе іс рәсімдерін орындамаңыз, себебі олай істеу өлімге, қатерлі жарақатқа немесе өртке әкелуі мүмкін.

#### Электр желісін қосу

- Жапсырмада көрсетілген қуат көзінің кернеуін пайдаланыңыз. Басып шығарғыштың ток розеткасын бірнеше құрылғымен асыра жүктемеңіз: олай істеу өрт немесе ток соғу қаупін тудыруы мүмкін.
- Басып шығарғыштың жерге дұрыс қосылуын қамтамасыз етіңіз. Басып шығарғышты жерге қоспау ток соғуды, өртті және электромагниттік кедергіге бейімділікті тудыруы мүмкін.
- Басып шығарғышпен тек HP берген электрлік сымды пайдаланыңыз. Қуат сымын зақымдауға, кесуге немесе жөндеуге болмайды. Зақымдалған қуат сымы өртке немесе ток соғуға себеп болуы мүмкін. Зақымдалған қуат сымын HP мақұлдаған қуат сымымен ауыстырыңыз.
- Қуат сымын қабырға розеткасы мен басып шығарғыш кірісіне мықтап және толық кіргізіңіз. Нашар қосылым өрт немесе ток соғу қатерін тудыруы мүмкін.
- Қуат сымын ешқашан ылғал қолдармен ұстамаңыз. Олай істеу ток соғу қаупін тудыруы мүмкін.
- Өнімде белгіленген барлық ескертулер мен нұсқауларды қадағалаңыз.

**Басып шығарғыш жұмысы**

- Металл бөлігінің немесе сұйықтықтың (HP тазалау жинақтарында пайдаланылғандарынан басқа) басып шығарғыштың ішкі бөліктеріне тиюіне жол бермеңіз. Олай істеу өрт, ток соғу немесе басқа қауіпті қатерлерді тудыруы мүмкін.
- Басып шығару кезінде басып шығарғыш ішіне қолыңызды ешқашан салмаңыз. Басып шығарғыш ішіндегі жылжымалы бөліктер жарақаттар тудыруы мүмкін.
- "Кеңсеге" немесе "көшіру, принтер бөлмелеріне" арналған желдету шаралары жергілікті қоршаған ортаның денсаулық және қауіпсіздік (EHS) реттеулеріне және нұсқаулықтарына сәйкес болуы керек.
- Тазаламастан бұрын өнімді қабырға розеткасынан ажыратыңыз.

**Басып шығарғышқа қызмет көрсету**

- Өнімде оператор қызмет көрсететін бөліктер жоқ. Қызмет көрсетуді білікті қызмет көрсету маманына орындатыңыз. Қолдау көрсету өкілімен байланысыңыз.
- Басып шығарғышты өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз. Басып шығарғыш ішінде өрт немесе ток соғу қаупін тудыратын қауіпті кернеулер бар
- Ішкі желдеткіш жүздері — зиянды қозғалмалы бөліктер. Қызмет көрсетпестен бұрын басып шығарғышты ажыратыңыз.

**Абайлаңыз**

Келесі жағдайлардың кез келгенінде басып шығарғышты өшіріңіз және қуат сымын қуат розеткасынан суырыңыз:







- Принтерден түтін немесе қалыптан тыс иіс шығады
- Басып шығарғыш қалыпты жұмыс кезінде естілмейтін қалыптан тыс шу шығарады
- Металл бөлігі немесе сұйықтық (тазалау және техникалық қызмет көрсету дағдыларының бөлігі емес) басып шығарғыштың ішкі бөліктеріне тиді
- Найзағай кезінде
- Қуат ақауы кезінде
- Қуат сымы немесе ашасы зақымдалған
- Басып шығарғыш түсіріп алынған
- Басып шығарғыш дұрыс жұмыс істеп тұрған жоқ

**Алдыңғы панель**



Алдыңғы панельде динамикалық ақпарат пен белгішелерді көрсетуге арналған үлкен орталық аймақ бар. Сол жақта және оң жақта түрлі уақыттарда алтыға дейінгі бекітілген белгішені көре аласыз. Әдетте, олардың барлығы бір уақытта көрсетілмейді.

**Сол және оң жақ бекітілген белгішелер**

	Басты экранға оралу.		Ағымдағы экран туралы анықтаманы қарау.
	Алдыңғы элементке өту.		Келесі элементке өту.
	Өзгертулерді алып тастамастан алдыңғы экранға қайту.		Ағымдағы процестен бас тарту.

	<p>Принтер күйі, принтер параметрлерін өзгерту немесе субстратты жүктеу, сия көздерін ауыстыру сияқты әрекеттерді бастау туралы ақпаратты көріңіз. Түйме артында принтер күйін немесе дабылды көрсететін хабар болады. Барлық ток дабылдарының тізімін көру үшін осы хабарға басыңыз.</p>		<p>PostScript немесе PDF жұмысы басып шығарылуда екендігін анықтайды. Бұны басу әсер бермейді.</p>
	<p>Файлды USB флэш дискісінен басып шығару.</p>		<p>Веб қызметтер күйін көріп, принтердің электрондық пошта мекенжайын көрсетіңіз.</p>
	<p>Басып шығару кезегін қарау және басқару. Егер қолда жұмыстар болса, кішкентай ескерту белгішесі пайда болады.</p>		<p>USB флэш-дискі(лер)і туралы ақпаратты қарау. Бұл белгішелер тек USB флэш дискілері салынғанда пайда болады.</p>

Басып шығарғыш біраз уақыт бойы бос болса, ол ұйқы режиміне өтеді және алдыңғы панель дисплейін өшіреді.

Ұйқы режимінен бұрын өтетін уақытты өзгерту үшін  түймесін, одан кейін  түймесін, одан кейін Setup (Орнату) > Front panel options (Алдыңғы панель параметрлері) > Sleep mode wait time (Ұйқы режимнің күту уақыты) тармағын басыңыз. 1 мен 240 минут аралығында әр түрлі уақытты таңдауға болады.

Принтер ұйқы режимінен ашылып, кейбір сыртқы әрекет әсер еткен кезде алдыңғы панель дисплейі қосылады.



## Веб-қызметтер

Басып шығарғышыңызды түрлі артықшылықтарды беретін Интернетке қосуға болады.

<p><b>Микробағдарламаны автоматты түрде жаңарту</b></p> <p>Басып шығарғышты күш жұмсамай жаңартып отыру үшін.</p>	<p><b>Электрондық пошта арқылы басып шығару (HP ePrint)</b></p> <p>Оны электрондық поштамен жібере алсаңыз, оны басып шығара аласыз. Жай ғана PDF файлын электрондық пошта хабарына тіркеп, оны басып шығарғыштың арнайы мекенжайына жіберіңіз.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Орнату

Web Services өнімін орнату үшін осы қадамдарды орындаңыз:

- 1 Басып шығарғыштың Интернетке дұрыс қосылғандығын тексеріңіз.
- 2 Қосылым мүмкіндігі шеберін іске қосыңыз: алдыңғы панельде түймесін , кейін , кейін **Connectivity** (Қосылым) > **Connectivity wizard** (Қосылым шебері) тармағын таңдаңыз. Мәзірден Қосылым шебері табылмаса, микробағдарламаны жаңартып әрекетті қайталаңыз. Егер Шебер жаңа микробағдарламаны жүктеп алған болса, принтерді қайта іске қосу керек. Шебер принтер коды мен электрондық пошта мекенжайын көрсеткен кезде олар туралы ескертпе жасау ұсынылады.
- 3 Компьютерге HP бастау жинағы DVD дискісінен немесе Интернеттен басып шығарғыштың бағдарламалық жасақтамасын (драйверлер және әрекеттестікті жақсартатын басқа бағдарламалық жасақтама) орнатыңыз. Сондай-ақ, құжаттама мен қолдау ақпаратын DVD дискісінен және Интернеттен таба аласыз.



## Алдыңғы панельдің қате хабарлары

Бұл жерде пайда болмайтын қате хабарын көрсеңіз және дұрыс жауап туралы күдіктенсеңіз, не болмаса, ұсынылған әрекет проблеманы шешпесе, қолдау көрсету қызметінің өкіліне хабарласыңыз.

Хабар немесе код	Ұсыныс
[Color] cartridge has altered ([Color] картриджі өзгерген)	Картриджді тексеріңіз.
[Color] cartridge has expired ([Color] картриджінің жарамдылық мерзімі бітті)	Картриджді ауыстырыңыз.
[Color] cartridge is low on ink ([Color] картриджінің сиясы аз)	Бірдей түстегі жаңа картридждің дайын болуын қамтамасыз етіңіз.
[Color] cartridge is missing ([Color] картриджі жоқ)	Дұрыс түсті картриджді салыңыз.
[Color] cartridge is out of ink ([Color] картриджінің сиясы таусылды)	Картриджді ауыстырыңыз.
[Color] cartridge is very low on ink ([Color] картриджінің сиясы өте аз)	Бірдей түстегі жаңа картридждің дайын болуын қамтамасыз етіңіз.
[Color] printhead is missing ([Color] баспа басы жоқ)	Дұрыс баспа басын салыңыз.
Cutter replacement advised (Кескішті ауыстыру ұсынылады)	Кескішті ауыстыру үшін, қолдау көрсету қызметінің өкіліне хабарласыңыз.
Job queue notification (Жұмыс ретінің хабарландыруы)	Жұмысты болдырмау, жалғастыру немесе жою.
Maintenance #1 advised (Хабарланған #1 жүргізу)	Қолдау көрсету өкілімен байланысыңыз.
Maintenance #2 advised (Хабарланған #2 жүргізу)	Қолдау көрсету өкілімен байланысыңыз.
Paper loaded incorrectly: remove paper (Қағаз дұрыс жүктелмеді: қағазды алып тастау)	Қағазды алып тастап, оны қайта жүктеңіз.
Paper mispositioned: remove paper (Қағаз орны ауысты: қағазды алып тастау)	Қағазды алып тастап, оны қайта жүктеңіз.
Paper path error: incorrectly loaded (Қағаз жолының қатесі: дұрыс жүктелмеді)	Қағазды алып тастап, оны қайта жүктеңіз.
Paper path error: misaligned (Қағаз жолының қатесі: тураланған)	Қағазды алып тастап, оны қайта жүктеңіз.
Printhead replacement incomplete. Restart it. (Баспа басын ауыстыру аяқталмады. Оны қайта іске қосыңыз.)	Баспа басын ауыстыру процесін қайта бастаңыз.

Хабар немесе код	Ұсыныс
Printheads need individual testing. Do replacement. (Баспа бастарын жеке-жеке сынау керек. Ауыстырыңыз.)	Image Diagnostics Print арқылы баспа бастарын сынап, дұрыс істемейтіндерін ауыстырыңыз.
Remove [color] printhead ([color] баспа басын алып тастау)	Дұрыс емес баспа басын алып тастап, дұрыс түрлі жаңа баспа басын салыңыз (түс және нөмір).
Replace [color] cartridge ([color] картриджін ауыстыру)	Картриджді алып тастап, (түсі және нөмірі) дұрыс жаңа картридж салыңыз.
Replace [color] printhead ([color] баспа басын ауыстыру)	Баспа басын алып тастап, (түсі және нөмірі) дұрыс жаңа баспа басын салыңыз.
Reseat [color] cartridge ([color] картриджін қайта орнату)	Бірдей картриджді алып, қайта салыңыз.
Reseat [color] printhead ([color] баспа басын қайта орнату)	Бірдей баспа басын алып тастап, қайта салыңыз немесе электрлік қосылымдарды тазалап көріңіз. Қажет болса, жаңа баспа басын салыңыз.
01.0, 01.1, 01.2	Басып шығарғышты қайта іске қосыңыз.
08:04	Басып шығарғышты қайта іске қосыңыз. Проблема қайталанса, басып шығарғыштың микробағдарламасын жаңартыңыз.
8:08	Орындағалы жатқан әрекетті қайталап көріңіз. Ол қайтадан сәтсіз болса, басып шығарғышты қайта іске қосыңыз. Проблема қайталанса, басып шығарғыштың микробағдарламасын жаңартыңыз.
21, 21.1, 22.0, 22.1, 22.2, 22.3, 24	Басып шығарғышты қайта іске қосыңыз.
61:01	Файл пішімі дұрыс емес, сондықтан басып шығарғыш тапсырманы орындай алмайды. Принтер графигі тілінің параметрін тексеріңіз. Егер Mac OS жүйесінен USB байланысы арқылы PostScript жіберілетін болса, диск пен қолданбадағы ASCII шифрлауын таңдаңыз. Ең соңғы микробағдарламаны және жетек шығарылымдарын тексеріңіз.
62, 63, 64, 65, 67	Басып шығарғыштың микробағдарламасын жаңартыңыз.
63:01	Принтердің IP мекенжайын алу сәтсіз аяқталды. Басқа желіге қосылыңыз немесе IPv4 конфигурациясын өзгертіңіз.
71.04	Жад жеткіліксіз. Мұны болдырмау үшін HP-GL/2 және HP RTL драйверінде <b>Advanced</b> (Кеңейтілген) қойындысын, одан кейін <b>Send job as a bitmap</b> (Жұмысты растр ретінде жіберу) параметрін таңдаңыз.
74:04	Микробағдарламаны жаңғырту орындалмады. <b>OK</b> түймесін басып, әрекетті қайталаңыз.
74,1	Микробағдарламаны жаңарту әрекетін қайталаңыз. Жаңарту орындалып жатқанда компьютерді пайдалануға әрекет етпеңіз.
74,8:04	Микробағдарламаны жаңғырту орындалмады. Микробағдарлама файлы дұрыс емес болуы мүмкін; оны қайта жүктеп көріңіз.
79:03	Басып шығарғышты қайта іске қосыңыз.
79:04	Басып шығарғыштың микробағдарламасын жаңартыңыз.
81:01, 86:01	Алдыңғы панельдегі нұсқауларды орындаңыз. Қолдау көрсету қызметінің өкіліне хабарласпай тұрып, сынақ процедурасын орындау және сандық кодты жазу ұсынылады.
94, 94.1	Түс калибрациясын қайта бастаңыз.

## Қуат сипаттамалары

Ең жоғары қуат	120 Вт
Жиілік	50/60 Гц
Кіріс кернеу	~100–240 В
Максималды ток	2 А



© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.  
Large Format Division  
Camí de Can Graells 1-21 · 08174  
Sant Cugat del Vallès  
Barcelona · Spain  
All rights reserved  
Printed in XXX



T0B52-90002